

فدراسیون یهودیان ایرانی

شوفار

شوفار

SHOFAR

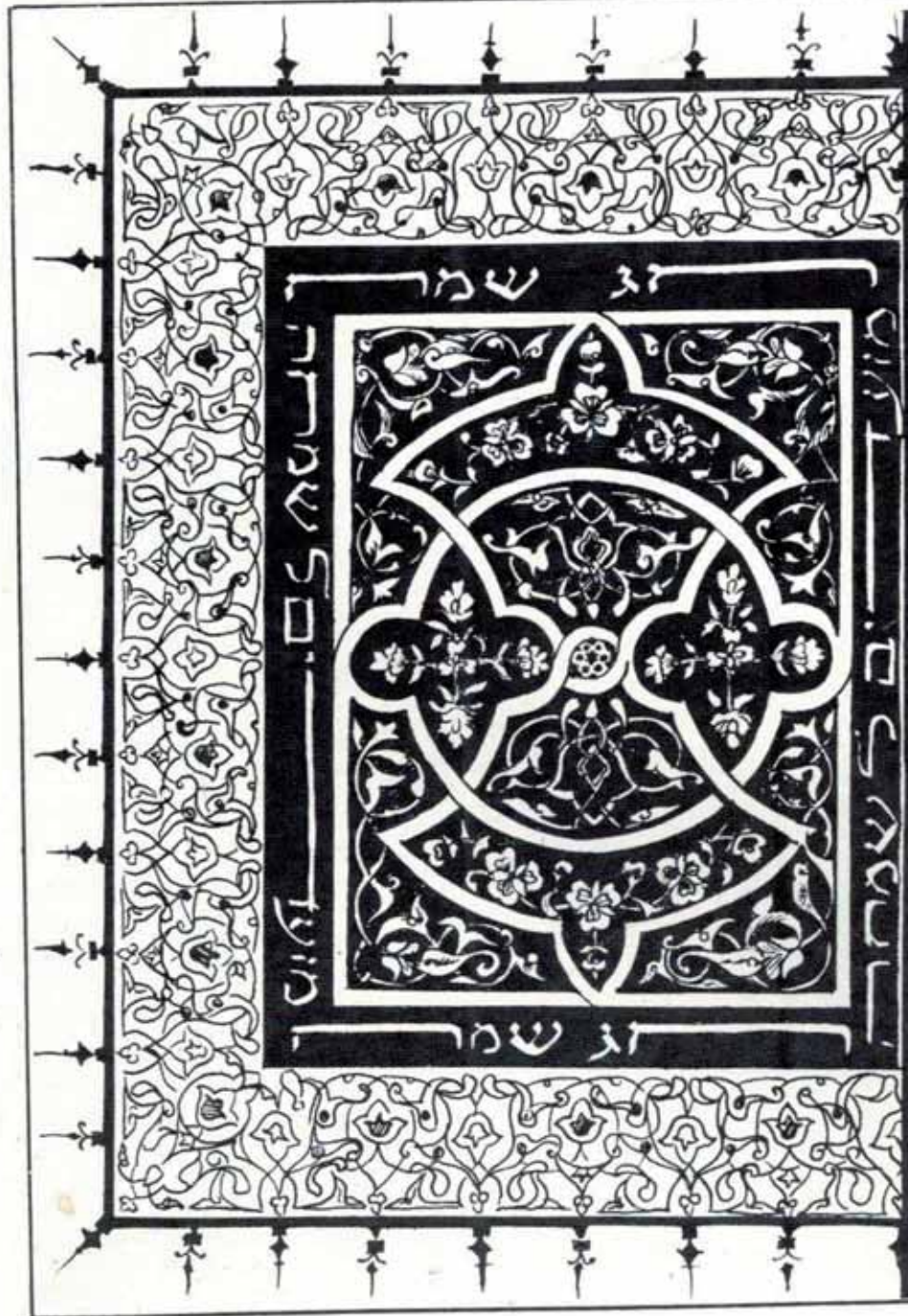
Iranian Jewish Federation

نشریه شوفار - سال هشتم - شماره ۵۹ - اپریل ۱۹۹۰ فروردین ۱۳۶۹

روز میلاد ااقای ها

بازکن پنجره هارا که نسیم
روز میلاد ااقای ها را
جشن میگیرد
و بهار،
روی هر شاخه کنار هر برگ
شمع روشن کرده است
همه چلچله ها برگشتند
و طراوت را فریاد زدند
کوچه یک پارچه آواز شدست
و درخت گیلاس
هدیه جشن ااقای هارا
گل بدامن کرده است.
هیچ یادت هست
توی تاریکی شبهای بلند
سیلی سرما با تاک چه کرد
با سر و سینه گلهای سپید،
نیمه شب باد غضبناک چه کرد؟
هیچ یادت هست؟
حالیا معجزه باران را باور کن
و سخاوت را در چشم چمنزار بین
و محبت را در روح نسیم
خاک جان یافته است!
تو چرا سنگ شدی؟
تو چرا اینهمه دلتنگ شدی؟
بازکن پنجره هارا و بهاران را باور کن

فریدون مشیری



ZAD

The Greatest Furniture

1012 S. ROBERTSON BLVD.
LOS ANGELES, CA 90035
TEL-PH (213) 657-2677
(213) 652-6666
TELEX: 181306 ZAD LSA
FAX: 1 213 659 7370



مدال افتخار از اطاق صنایع ایتالیا برای بهترین کار

برنده اول برای ظریف ترین کار مبلمان



FRANCESCO MERONI
E FIGLI

1-20030 SEVESO (MI) ITALIA
Corso Garibaldi, 58/60
Phone (0362) 50-16-63
Telex 326215 Meroni I

MERONI is the factory who
supplied the best handcrafted
furniture to royalty families
in Iran, Kuwait and Saudi.
(1972 thru 1978 to Iran)

با اسمهای مشابه اشتباه نگیرید

کلیه اجناس با مارک **MERONI** حک شده است

Mahnaz Tabibzadeh Yashareh, M.D.

General Practice

16661 Ventura Blvd., Suite 211, Encino, Ca. 91436

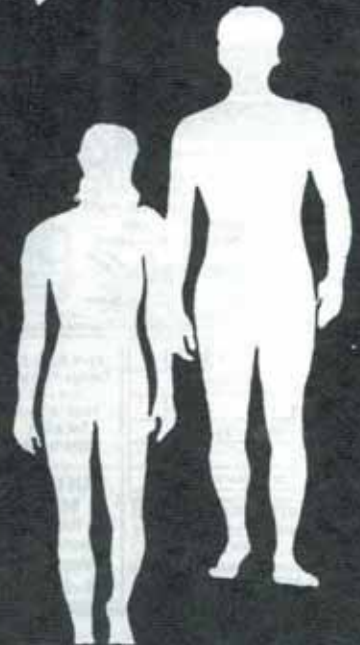
(818) 789.7893

بوسیدہ آفرین ندرہ پیش

بہ وزخ دلخواہ خود برسد

دکتر مہناز طبیبزادہ

(باشا رال)



GRAND OPENING

ADRAY'S CANOGA PARK

8351 Topanga Canyon Blvd. at Roscoe

SONY

SONY DISCJOCKY® COMPACT DISC CHANGER
• 5 Disc Carousel Design • 4X Oversampling Digital Filter
• Dual Sixteen Bit D/A converters • Servo Stabilizer Circuit
C2PC 488



CM 118678

YOUR CHOICE

\$249⁹⁰
EACH

PIONEER®

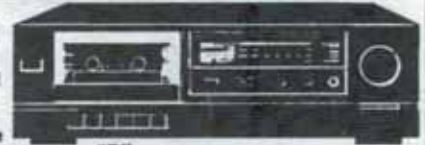
PIONEER MULTI-PLAY COMPACT DISC PLAYER
• 4X Oversampling 18-Bit Emulating Digital Filter • Twin D/A converter System • Anti-Resonance and Vibration Designs • Programmable Pause • Comprehensive Fluorescent Display • Direct Programming
CM 118228



PCM 412

AIWA®

STEREO CASSETTE DECK WITH ONE TOUCH RECORDING & DOLBY B-C NOISE REDUCTION
• Bias Fine Adjustment • 3-Digit Tape Counter • Stereo Headphone Jack • Metal Tape Capability



MS 27

CM 118476

YOUR CHOICE

\$99⁹⁰
EACH



FISHER®

DUAL CASSETTE DECK WITH HIGH-SPEED BURBING AND DOLBY™ NOISE REDUCTION SYSTEM
• 3-Digit Tape Counter • Deck 2-Play/Record, Deck 1-Play Only • Stereo Headphone Jack
CM 118861

VIDEONICS DirectED PLUS

PERSONAL MOVIE MAKER

Automatic video editor allows anyone who owns a camcorder and VCR to make professional looking movies, complete with titles, graphics, and special effects. • Works with all tape formats (VHS, Beta, 8-mm, Super VHS, ED-Beta). Can make movies in one format from original tapes made in a different format. • Places scenes in any order, mix with digitally-generated color graphics, titles in multiple styles and 64 colors. • Easy to use with wireless remote control, on-screen instructions, built-in help.



\$499⁹⁵

CM 110250

SONY®



SONY REMOTE CONTROL 13" TRINITRON® COLOR TV WITH SLEEP TIMER
• Trinitron with Mirrorback™ Screen • Cable Ready • Monitor/Receiver #M13TR20

\$279⁹⁰

CM 113802

JVC®

JVC 20" COLOR TELEVISION WITH MASTER COMMAND II REMOTE CONTROL & ON SCREEN PROGRAMMING

• 139 Channel Cable Ready • Flat Screen Picture Tube • Sleep Timer • Home Sitter



\$295⁹⁰

CM 111021

SONY®

27" TRINITRON® MONITOR/RECEIVER COLOR TV WITH REMOTE CONTROL AND DIRECT VIDEO/AUDIO INPUT
• Trinitron Microblock™ Picture Tube • Cable-Compatible Express Tuning System • Auto Timer/Channel Block • Auto Channel Programming



27"

\$549⁹⁰

ALSO SONY 32" TV'S AVAILABLE ON SALE NOW!

CM 113794

SANYO

SANYO 122-CH CABLE READY VHS VCR W/ REMOTE ON SCREEN PROGRAMMING & 21-DAY / 8 EVENT TIMER • Linear Time Counter • Instant Start/Loading • Quick Time Record • #SR-8228



\$239⁹⁰

CM 111708

REAL

VIDEO CASSETTE RECORDER WITH REMOTE PROGRAMMING AND ON-SCREEN DISPLAY

• High Resolution Super VHS (S-VHS) • VHS Hi-Fi Stereo • MTS Stereo with SAP • 4-Head "Double Accessory" Video System

\$549⁹⁰



AV 642

MAGNAVOX®

VHS MOVIE-MAKER WITH 1/2" CCD IMAGER WITH 250,000 PIXELS AND REVIEW & EDIT SEARCH



\$897⁹⁰

• 250,000 Pixels • 3 Lux Low Light Sensitivity • Two-Position High-Speed Shutter • 6:1, 11.4 Power Zoom Lens with Macro • Infrared Auto Focus System • Time Remaining Indicator • Time Lapse/Self-Timer Recording
CM 113211

SONY®

8MM VIDEO CAMCORDER WITH BUILT-IN DIGITAL SUPERIMPOSER



\$769⁹⁰

• Solid-State 2/3" CCD Image Sensor, RGB Color Process • Low-Light Sensitivity (ILLUC) • 6:1 Power Zoom Lens with Macro Focusing • TCL Autolocus, Linear Auto White Balance, Auto Iris • 2 Page Digital Superimposer for Titles & Graphics • Flying Erase™ Head for Superior Edition/ Dubbing KCC071
CM 118848

30 DAY RETURN POLICY
WITHIN 30 DAYS, RETURN YOUR UNUSED ADRAY'S PURCHASE, ORIGINAL RECEIPT, BOX & PACKAGING, ALL INTACT, UNDETERIORATED & COMPLETE, AND WE WILL REFUND THE PURCHASE PRICE, NO QUESTIONS ASKED!

ADRAY'S
ROSCOE BLVD.
SANTOYO ST.
SHERMAN WAY
TOPANGA CANYON BLVD.
NEW IN CANOGA PARK!
8351 Topanga Canyon Blvd.
818 • 348-2500

Store Hours for Canoga Park area:
Mon - Fri
10am to 8pm
Sat & Sun
10am to 6pm

TORRANCE
4140 Pacific Coast Hwy.
Between Hawthorne & Anza
213 • 378-6777

MIRACLE MILE
5575 Wilshire Blvd.
6 Blocks West of La Brea
213 • 935-8191

VAN NUYS
6609 Van Nuys Blvd.
4 Blocks North of Victory Blvd.
818 • 908-1500

VENTURA
6040 Telegraph Rd.
At Victoria Ave. in the Victoria Plaza
805 • 654-0699

WEST L.A.
11201 West Pico
At the San Diego Fwy.
213 • 479-0797

ADRAY'S LOW PRICE GUARANTEE
Adray's will refund the difference in price, plus 25% of the difference, if you can find your ADRAY'S purchase for a lower advertised price in any local stocking store, after 30 days of your purchase, upon stock & price verification. Not applicable to special orders.
EXPIRES 12/17/89

WALK IN AND WALK OUT AN ADRAY'S CARDHOLDER TODAY! O.A.C. **\$2,000 Express Credit Available** See Our Customer Service Representative For Details



BUY NOW! PAY LATER
(Easier!)
March '90
Subject to credit restrictions

ADRAY'S

SHOFAR

IRANIAN JEWISH FEDERATION
6505 Wilshire Blvd., Suite 811
Los Angeles, CA 90048
Tel.: (213) 655-7730
(213) 655-7731

سال هشتم - شماره ۵۹

اپریل ۱۹۹۰ فروردین ۱۳۶۹

• شوفار بوسیله فدراسیون یهودیان ایرانی که سازمانی است غیرانتفاعی منتشر می شود.
هدف ما اعتلای فرهنگ یهود، حفظ و بزرگداشت ارزشهای قومی و اخلاقی یهودیت و توسعه فرهنگ ایران زمین در میان یهودیان ایرانی خارج از کشور است.

زیر نظر شورای نویسندگان:

دکتر سلیمان آقائی - مدیر مسئول

صبون ابراهیمی - سردبیر

الیاس اسحقیان - مدیر داخلی

دکتر هوشنگ ابرامی

دکتر باروخ بروخیم

گیتی بروخیم (سیمانطوب)

نورالله خرازی

سام کرمانیان

دکتر فریدون نصرتی

طرحهای این شماره: زیلا پرهامی - بافاساقیان

خبرنگار عکاس: منصور پور اتحاد

• نویسندگان و علاقه مندانی که نوشته هایشان در این نشریه به چاپ میرسد همگی قلم خود را برایگان در اختیار شما گذاشته اند.

• مقالاتی که با ذکر نام نویسنده و یا منبع خبری چاپ می شود در محدوده مسئولیت خود نویسنده و آن منبع خبری است.

• نقل و اقتباس مطالب شوفار با ذکر مأخذ آزاد است. بهای درج یک نوبت آگهی

تمام صفحه (داخل) ۲۵۰ دلار
۱/۱ صفحه ۱۵۰ دلار
۱/۲ صفحه ۱۲۰ دلار
۱/۴ صفحه ۱۰۰ دلار

تلفن درج آگهی ۷۷۳۰-۶۵۵ (۲۱۳)

For information regarding advertising please call: (213) 655-7730

امور چاپ و طراحی هنری: چاپخانه
پرسایز پرنسینگ ۸۵۸-۸۸۸۳ (۲۱۳)

سخن ماه روز میلاد اداقاییها

نوروز ۱۳۶۹ از راه رسید- بی حاجی فیروز و خالی از حال و هوای وطن. نوروزی چون دیگر نوروزهای غربت و ما که ادای آن روزها در میآوریم، چون ماهی هائی که از آب درآورده باشندشان و از آنان توقع داشته باشند تا درهوا شنا کنند. ما یهودیان ایرانی در کنار دیگر هموطنانمان، این در بدری ناهنجار را تجربه میکنیم.
عید پسخ نیز- چون همه سال- بدنبال نوروز آمد. سالگرد رهائی خلق یهود برهبری والا پیامبر ما موسی از چنگ ظلم فرعون، و از پی آن عزیمت بسوی ارض موعود و سالها بعد استقرار در سرزمینی که خداوند بمردم ما وعده کرده بود- و پس از آن پراکنندگی ها و ستیزهای بسیار برای بازگشت به قبله یهودیان جهان. در تمام سالهای پراکنندگی قوم یهود، ما زیر فشار تبعیضات و ظلم و جور و قتل و کشتارهای بسیار ایستادگی کرده و پیروزمند بیرون آمده ایم. هفتاد سال گذشته شاهد خفقان فریاد آزادیخواهی توده های مردم زیر سلطه هیولای کمونیزم بود. و همانگونه که شیوه همه دولتمردان خود کلامه و غیرمردمی بوده- بیش از همه، یهودیان کشورهای زیر سلطه استبداد تحت فشار بوده و بره قربانی همه نارسائی های این ممالک نیز یهودیان بوده اند. بعنوان نمونه به تاریخ زندگی یهودیان در شوروی مراجعه میکنیم و کشتار آنان توسط دژخیمان استالین را مثال میآوریم. و اکنون در آستانه پسخ، یکی دیگر از بیشمار معجزات بیمانند در مورد خلق های زیر ستم کمونیزم و بویژه یهودیان پشت پرده آهنین بوقوع می پیوندند- کاخ های ستم فرو میریزد، دیوارهای آهنین از هم پاشیده می شود و مردم ما آزاد میشوند و پس از بیش از هفتاد سال این اجازه را می یابند تا بسرزمین موعود یا هر گوشه دیگری از جهان آزاد که دوست دارند رفته در هوای آزادی نفس بکشند. این تحول غیر منتظره و باورنکردنی که در اواخر هزاره دوم از تاریخ میلادی اتفاق می افتد را بسیاری به نجات ملت یهود از قید ظلم فرعونیان تشبیه کرده اند- با همان عظمت و حتی اهمیت- اما با این تفاوت که در آن زمان رهبر و آموزگاری چون موسی بود که به یاری خداوند قوم خود را رهبر باشد و راهنما و ناجی. امروز این مردم ستمدیده و درانتظار رهائی از سلطه کمونیزم که را دارند که به نجات آنان بشتابند؟

برای پاسخ باین پرسش، خوب بیاندیشیم. آیا ما خود را یهودی میدانیم و آیا ما شاگردان خوبی برای آموزگار بزرگ خود موسی بوده ایم؟ پاسخ بی تردید وبدون مبالغه «آری» است. باردیگر تاریخ را شاهد میگیریم و نمونه هائی خیلی نزدیک به خود ما یهودیان ایرانی. زمانی که حین جنگ جهانی دوم هزاران یهودی اروپای شرقی آواره شدند، آن گروه که خود را بایران رساندند، درخانه های ما جا داده شدند تا سر و سامان یافتند. وقتی رژیم بعث در عراق زمام امور را در دست گرفت و دست به کشتار یهودیان عراق زد و همکیشان عراقی ما آواره ایران شدند، باز یهودیان ایرانی بودند که به کمک آنان شتافتند.

امروز رسالتی بالاتر و والاتر و بروی ماست، نجات یهودیان شوروی. برای این کار خطیر سازمانهای یهودی در سرتاسر جهان آزاد بسیج شده اند و فدراسیون یهودیان ایرانی که نماینده یهودیان ایران در این دیار است نیز در این زمره است. ما از خواهران و برادران خود میخواستیم تا برای هماهنگ کردن کوششهای یهودیان ایرانی در این

اطلاعیه بخش فارسی

صدای اسرائیل

آقای منشه امیر رئیس بخش فارسی رادیو اسرائیل طی نامه ای بما اطلاع داده اند که همزمان با فرارسیدن فصل بهار و برقراری ساعت تابستانی در اسرائیل تغییری در ساعت پخش برنامه و طول موج فرستنده های ما داده میشود.

لطفاً بیاد داشته باشید که از روز یکشنبه ۵ فروردین ماه برابر با ۲۵ مارس به مدت ۵ ماه برنامه ما بوقت تهران ساعت شش بعد از ظهر آغاز میشود و طول موج فرستنده های ما از این قرار خواهد بود:

برای ایران و کشورهای آسیائی
۲۵ متر برابر ۱۱/۶۰۵ کیلوهرتز
۱۹ متر برابر ۱۵/۶۴۰ کیلوهرتز
۱۹ متر برابر ۱۵/۴۸۵ کیلوهرتز
برای اروپا و شمال آمریکا
۱۷ متر برابر ۱۷/۵۷۵ کیلوهرتز
۱۳ متر برابر ۲۱/۷۴۵ کیلوهرتز

لطفاً این تغییرات را به آگاهی بستگان و آشنایان خویش نیز برسانید.

خصوصاً بما به پیوندند. ایران ما همیشه پناه دهنده آوارگان بشمار بوده است و یکاش ما هنوز هم در ایران در خانه و کاشانه خود بودیم تا با همه نیرو به یاری برادران و خواهران خود بشتابیم- اما، ما مصیبت دیده ها بیشتر درک میکنیم غم در بدران را. باید صمیمانه تر به یاری همکیشان خود بشتابیم و شاگردان خوب ناچی خود موسی باشیم.

درآستانه سال نو آرزوی رهائی کنیم برای همه در بدران و از خداوند بخواهیم صلح و آرامش و ثبات به سرزمین ما ایران و قبله ما اسرائیل ارزانی دارد.

مذاکرات محرمانه

اسرائیل و سوریه

با وجود تکذیب های مکرر اسرائیل و سوریه دیپلماتهای مقیم لندن اظهار داشته اند که در ماههای اخیر مذاکرات محرمانه دو کشور بین نمایندگان پرزیدنت حافظ اسد و اسحق شامیر نخست وزیر اسرائیل در کشور اطریش در جریان بوده. این مذاکرات با میانجیگری سیروس ونس وزیر خارجه سابق امریکا ترتیب داده شده که در دسامبر گذشته باتفاق ریچارد مرفی، از معاونان سابق وزارت خارجه امریکا در دوران ریگان، و متخصص در مسائل خاورمیانه، به دمشق سفر کرده بود.

به گفته همین دیپلماتها دستور مذاکرات تصمیمات کنفرانس طائف بوده که طبق آن با بوجود آمدن یک دولت متمایل به سوریه در لبنان، آن کشور نیروهای خود را در دو مرحله از لبنان خارج خواهد کرد. سوریه در حال حاضر ۴۵۰۰۰ نفر از نیروهای خود را در قسمتهای شمالی و شرقی لبنان مستقر کرده است. بگفته

این دیپلماتها علاوه بر مسائل کنفرانس طائف «سایر مسائل مورد علاقه در کشور لبنان» نیز در دستور کار قرار داشته است.

«بازرزشترین منبع طبیعی اسرائیل»

مطالعه این قسمت از نطق شیمون پرز که هنگام بازدید از انستیتوی تکنولوژی هداسا ایراد شده خالی از لطف نیست: «اسرائیل با اقدامات گوناگون ترتیبی داد که در زمینه کشاورزی، صنعت و پزشکی پیشرفتهائی کسب کند. اقا باید برای پیشرفت تکنولوژی خود نیز کوشش فراوان بخرج دهیم. اقتصاد ما بدون پیشرفت تکنولوژی توسعه نخواهد یافت.

ما مملکت فقیری هستیم بدون منابع طبیعی، در نتیجه تنها منبع طبیعی خود را که هوش و فراست بشری است باید به حد اکمل توسعه داده ومورد بهره برداری قرار دهیم. بهمین جهت میتوان گفت فعالیت انستیتوی تکنولوژی هداسا که بمنظور ایجاد تحصیلات عالی در زمینه های تکنولوژی است دارای اهمیت حیاتی برای ملت ما است.»

در سوگ درگذشت شهاب رستگار، اظهار همدردی ها و مهربانی های صمیمانه ای از

سوی عزیزان بسیاری نسبت بما شده که براستی تسلی بخش بوده است.

سپاس فراوان مارا بپذیرید. دست های پر مهر شما را صمیمانه میفشاریم.

خانواده سلیمان رستگار و خانواده های وابسته

ایران و مسائل گروگانگیری در لبنان

موضوع گروگانهای امریکائی در لبنان بصورت معما و دردسر بزرگی برای جمهوری اسلامی ایران درآمده است. در سالهای گذشته جمهوری اسلامی همیشه سعی میکرد که بهر نحو ممکن خود را از ماجرای گروگانگیریهای لبنان دور نگاهدارد و به دنیا وانمود کند که نه تنها با تروریسم مخالف است بلکه از گروگان گیری در لبنان نیز اطلاعی ندارد. این اظهارات مسئولین حکومت در ایران مانع نمیشد که نزدیکی گروههای گروگانگیر و در رأس آنها حزب الله لبنان با جمهوری اسلامی از انظار پنهان بماند، بخصوص که در تشکیلات دولتی ایران یک نهاد جدید بنام حمایت از جنبش های انقلابی جهان بوجود آمده بود که مبالغ عمده ای هم در بودجه دولت به آن اختصاص داده می شد که عمدتاً به مصرف تشکیلات سیاسی و ایده لوژیک لبنان میرسید. در آن دوران اگر حمایت از گروههای ترور و گروگان گیرها میتوانست جای پا و یا نفوذ و اعتباری برای انقلاب اسلامی در لبنان و یا نزد پاره ای از گروههای شیعه دست و پا کند امروز این حمایت به صورت مشکل خرد کننده ای درآمده که رژیم هر آن در پی حل و فصل آنست. در آن سالها گروگانگیری در لبنان، تحت نام سازمان های انقلابی خلق الساعه ای که هر روز بوجود میآمد، سرگرمی سیاسی مطلوبی را برای بعضی از متصدیان امر در جمهوری اسلامی فراهم میکرد و دهها میلیون دلار بصورت کمک به نهضت های انقلابی در این قبیل راهها بمصرف می رسید. این امر هر قدر تعدادی از گروههای قدرت داخلی را در ایران راضی میکرد ولی

از لحاظ سیاست خارجی تنها به منزوی کردن ایران در صحنه بین المللی منجر می شد و انکارهای رژیم در عدم ارتباط با گروگانگیرها نمیتوانست کمکی به رفع این موضوع بکند بخصوص گاه پاره ای از مقامات بعنوان همدردی با مستضعفان لبنان از گروگانگیری حمایت میکردند و مستقیم یا غیر مستقیم دولت را در این امر مداخله میدادند.

چندی است که پس از سالها درگیر شدن با مسائلی از این قبیل و مواجه شدن با زیانها و هتک اعتبار سیاسی و بوجود آوردن موانع بسیار در مسائل بین المللی ایران ب فکر افتاده است که با کمک به آزاد کردن گروگانهای امریکائی و دیگر گروگانهای غربی در لبنان قدمی در راه حل مشکلات بین المللی خود و مآلاً مسائل داخلی ایران بردارد. البته این تمایل حکومت ایران بمعنای آن نیست که گروههای قدرت و گروگانگیرها که سالها از این راه به مال و منال بسیار دست یافته اند چنین تفاهمی با حکومت ایران داشته باشند و مسلماً به آسانی دست از کار خود نخواهند کشید و چنانکه ما امروز می بینیم اقدامات دولت ایران در این گروهها اثری نگذاشته و وعده آزادی فوری گروگانها به ماههای پایانی سال ۱۹۹۰ تبدیل شده است. در خارج از چهارچوب گروههای قدرت در لبنان و ایران، امریکا و دنیای غرب آزادی گروگانهای خود را مطالبه می کنند و چون ایران بهرحال خود را با این موضوع درگیر کرده است روی سخن جهانیان با ایران است که باید حسن نیت خود را نشان دهد. اشکال بزرگی که

در این مورد وجود دارد اینست که سوریه که همیشه بنحوی در ماجرای گروگانها وارد بوده پس از تحولات ماههای اخیر دراروپای شرقی و کاسته شدن از حمایت شوروی بکلی خود را کنار کشیده و چنین وانمود میکنند که در تلاش است تا آزادی گروگانها را بدست آورد و برای این منظور وزیر خارجه اش به تهران می رود. بنابراین در شرایط موجود ایران باید همه فشارها و محرومیت های ناشی از گروگانگیری را تحمل کند. با وجود این پاره ای از گروههای تند رو داخلی که منافع خود را در رادیکالیسم و ادامه وضع موجود می بینند به اشکال مختلف اقدامات رئیس جمهور ایران را خنثی می کنند و از این جهت در امریکا و دنیای غرب چندان اطمینانی به توانائی دولت ایران در حل این مسئله احساس نمیشود.

در هفته های اخیر لحن آشتی جو یانه آقای رفسنجانی و مطالب روزنامه های تهران که حتی آزادی بدون قید و شرط گروگانها را طلب کرده اند تا حدودی در دورنمای اوضاع تغییراتی بوجود آورده زیرا در ایران متوجه شده اند که استفاده از کمکهای غرب در اجرای برنامه ۵ ساله بازسازی ایران منوط به آن است که ایران در حل مسئله گروگانها تلاش کند.

سیاست غلط حمایت از سازمانهای گروگانگیر در سالهای گذشته زبانهای بسیاری ببار آورده و حالا فشار زندگی و محرومیت های شدید، مردم ایران را در شرایطی قرار داده که اگر مسائل اقتصادی موجود به سرعت تعدیل و حل و فصل نشود کنترل همه چیز از دست دولت خارج

خواهد شد. نا آرامیهای اخیر در گوشه و کنار ایران چیزی نیست جز عکس العمل مردم در مقابل این فشارها و محرومیتها. هرچند که آقای وزیر کشور وجود نا آرامی را شوخی احمقانه قلمداد کند ولی وضع بد اوضاع اقتصادی ایران شوخی احمقانه نیست و آنقدر جدی است که موجودیت رژیم را هم بخطر میاندازد. به نوشته مجله اکونومیست لندن برآورد های خود دولت ایران نشان میدهد که میزان تورم سالانه به ۶۰ تا ۱۰۰ درصد رسیده و بیکاری بیداد میکند و سیستم جیره بندی و کوپن هم در حال پاشیده شدن است و هر نوع کنترل

جدید دولت کالاها را بیشتر از دسترس مردم فقیر دور میکند. روزنامه اطلاعات نیز خبر داده است که در دوران پس از انقلاب ۵۰ درصد از تولید سرانه داخلی کاسته شده و میزان سرمایه گذاری به ۱/۳ رسیده است. در این شرایط ایران میخواهد ظرف ۵ سال آینده ۲۷ سال میلیارد دلار از بانک بین المللی و صندوق بین المللی پول و سازمانهای مالی جهان غرب وام یا اعتبار و یا سرمایه گذاری دریافت کند تا بتواند برنامه بازسازی کشور و بهبود نسبی وضع اقتصادی را اجرا کند، هرچند که کارشناسان داخلی و خارجی آشنا به

مسائل برنامه مزبور اظهار عقیده کرده اند که اجرای برنامه بازسازی تنظیم شده بمبالغ بیشتری اعتبارات خارجی که شاید چند برابر ۲۷ میلیارد دلار مورد بحث باشد نیاز دارد و ناگفته پیداست که در شرایط سیاسی امروز و جو حاکم بر اوضاع ایران تا چه حد تجهیز چنین اعتباراتی مشکل است لذا تلاش جمهوری اسلامی برای رهائی از کابوس گروگانها با همه سختی و سخنان دوپهلوی گروگانگیرها ادامه خواهد یافت و آنگاه میتوان به موفقیت برنامه بازسازی و کاسته شدن از خفگان اقتصادی موجود امیدوار بود.

داروخانه هپس

دکتر آشر اسحق پور

آدرس: ۲۳۳ لاسینگای جنوبی
جند قدم پائین تر از بلشریلوار

HEPPS PHARMACY

233 S. La Cienega Blvd.
Beverly Hills, CA 90211
(1/2 Block South of Wilshire)
(213) 652-0550

• قبول اکثر بیمه های درمانی و مدیکال

• تحویل دارو و سفارشات بطور رایگان در نزدیکی داروخانه

• لوازم بهداشتی و آرایشی

افتتاح مطب جدید در منطقه انسنو

15720 Ventura Blvd., Suite 606
Encino, CA 91436

دکتر هوشنگ پاکدامن

مشاوره در امور:

- جلوگیری از افسردگی و اضطراب
- سازش با محیط
- ترک اعتیاد مواد مخدر و الکل

- مشکلات عاطفی
- کسب اعتماد به نفس
- مشکلات بزرگسالان و نوجوانان

تلفن ۲۴ ساعته: ۲۸۰-۳۵۰۲ (۲۱۳)

337 S. BEVERLY DR. #207
BEVERLY HILLS, CA 90212

رفته‌ای که میماند

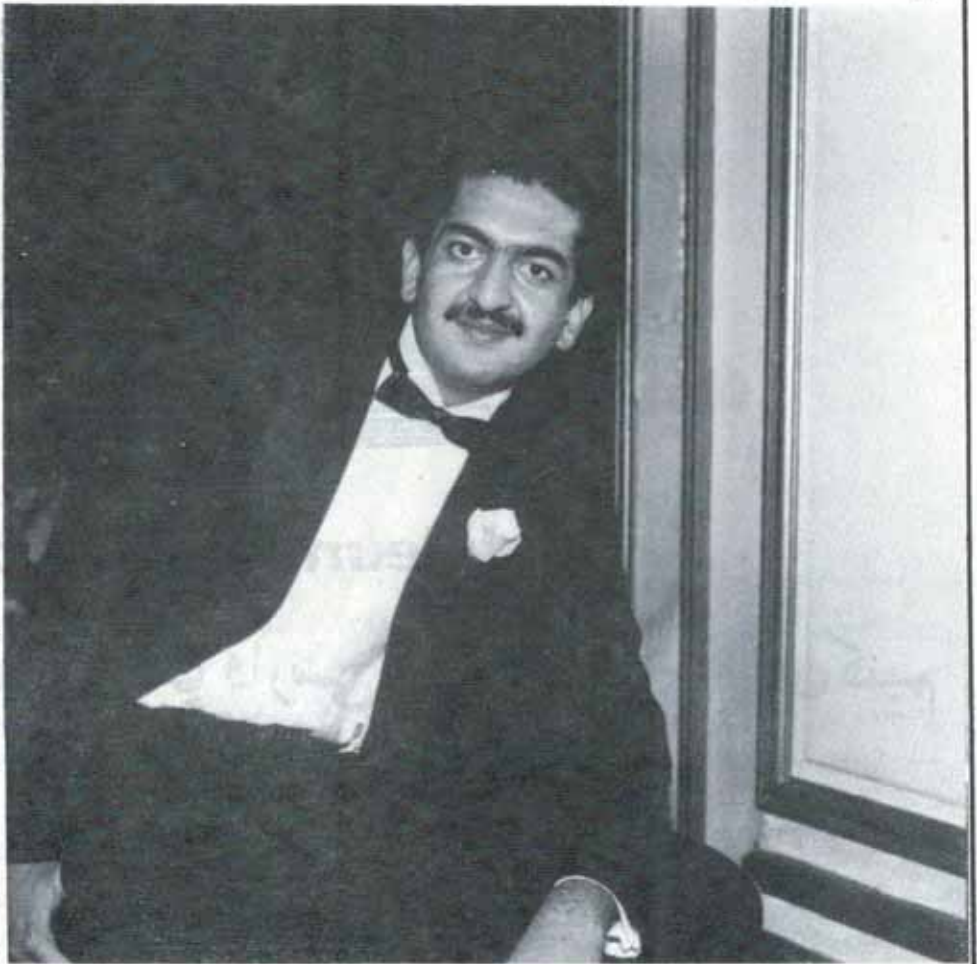
دانشگاه سان‌دیگو در ظرف یکسال و نیم موفق به اخذ درجه فوق لیسانس گردید و پس از پایان تحصیلات آغاز بکار نمود.

شهاب رستگار فرزند آقای سلیمان رستگار نایب رئیس فدراسیون یهودیان ایرانی و خانم مه لقا رستگار فرزند مرحوم جمشید کشفی بود. این پدر و مادر از کم ادعاترین و پرکارترین خدمتگزاران و علاقمندان به امور جامعه یهودیان ایرانی میباشند و برادران و خواهران آواره ای که اکنون اسکان یافته و استقرار یافته اند، این امر را تا حدود زیادی مدیون زحمات پیاپی و بی امان آقای رستگار میباشند. ایشان حتی در سوک جانگداز جگرگوشه خود، یک لحظه هم از این رسالت بزرگی که بعهده گرفته اند شانه خالی نکردند - سهل است، پرچم این خدمت ارزنده اجتماعی را که کلاه وار بدوش گرفته اند، پرتوان تر و مصمم تر افراشته نگهداشتند.

در مراسم خاکسپاری و یادبود شهاب، ما شاهد شرکت گروه بیشماری از آوارگان اسکان یافته در این دیار بودیم که آقای رستگار را غیاباً می شناختند و چه افسرده بودند که می بایست در چنین موقعیتی موفق بدیدار این داوطلب دلسوز مردم خود گردند.

شهاب رستگار میرفت که پا جای پای پدر گذاشته، دیگر خدمتگزار صدیقی برای مردم ما گردد - اما پیش از آنکه این نعمت بما ارزانی گردد، دعوت خداوند را لبیک گفت.

خدایش بیامرزد و روانش شاد باد.



نوامبر ۱۹۵۶) چشم به جهان گشود. تحصیلات دبستانی و دبیرستانی خود را در ایران پایان رساند و برای تحصیلات عالی به انگلستان رفت و در دانشکده «ساوری» به تحصیل مشغول شد. در سال ۱۹۷۸ پس از کسب درجه لیسانس در رشته مهندسی عمومی با تخصص در قسمت مکانیک به امریکا آمد و از

بامداد شنبه ۱۷ مارچ ۱۹۹۰، جامعه ما یکی دیگر از جوانان خود را از دست داد - جوانی که میرفت تا یکی از ارزنده ترین و مردمی ترین اعضای خانواده یهودیان ایرانی گردد. بامداد شنبه ۱۷ مارچ ۱۹۹۰، خانواده ما یهودیان ایرانی سوگوار درگذشت شهاب رستگار گردید. شهاب در ۲۰ آبانماه ۱۳۳۵ (۱۱)

منصور پور اتحاد

مدیر فتو آسیا - تهران

سایه فیلم در سانتامونیکا

انجام کلیه کارهای عکاسی و ویدیو

شماره ۱۵۲۳ خیابان ششم، سوئیت ۱۰ - سانتامونیکا، کالیفرنیا

تلفن: ۸۶۱۶-۳۹۵ (۲۱۳)



בנק לאומי bank leumi

در بانک لئومی ما به زبان فارسی با شما صحبت می کنیم

- اعطای اعتبار بر مبنای موجودی انبار و حسابهای دریافتی
- اعطای اعتبار برای واردات و صادرات
- مقدمات بانکی در اسرائیل
- اعطای وام ساختمانی
- سپرده های ثابت

۷۰۰۱ - ۲۷۸ (۲۱۳)

۱۸۳۶ - ۹۰۶ (۸۱۸)

لطفاً در شعبه های انسینو و بوری هیلز با فریده تماس بگیرید.

BEVERLY HILLS BRANCH*

9731 Wilshire Blvd.
Beverly Hills, CA 90212
(213) 278-7001

ENCINO BRANCH*

16530 Ventura Blvd.
Encino, CA 91436
(818) 906-1836

CALIFORNIA PRINCIPAL OFFICE

6380 Wilshire Blvd.
Los Angeles, CA 90048
(213) 852-1900

HEAD OFFICE TEL-AVIV

*Member **FDIC**

انتی سمیتسم در دوران تاریخ

با انهدام و سقوط نازیسم پس از پایان جنگ جهانی دوم چنین پنداشته میشد که انتی سمیتسم یا ضد یهودی بودن مربوط به از صحنه تاریخ جهان محو گردد اما وقایع و اتفاقات بعدی نشان داد که این تصور خیال خامی بیش نبود خصوصاً آنکه با ایجاد دولت اسرائیل عامل دیگری بنام ضد صیهونیسیم بر این دشمنی و نفرت بیجهت افزوده شده اینک باز مشاهده می کنیم که با آزادیهای نسبی که در کشور شوروی بوجود آمده است احساسات ضد یهودی که از طرف ناسیونالیستهای روسی دامن زده میشود مجدداً مانند علف های هرزه اینجا و آنجا شروع به نشو و نما نموده اند بحدی که موجودیت یهودیان شوروی را به خطر انداخته است.. برای آگاهی بیشتر خوانندگان گرامی شوفار ما در اینجا گفتاری چند از کتاب معروف دنیس پرگرد و ژوزف پوشکین را به نام «جرم یهودیان» را بازگویی کنیم.

ضد یهودیت و دشمنی بایهودیان عظیم ترین و رنج آورترین نوع انزجاری است که در تاریخ انسانیت دیده شده. جهانی بودن انتی سمی تیسیم و رویداد های رنج آور و نفرت انگیزی که بار آورده است از آثار زیر بخوبی مشهود میگردد. یهودیان از

انگلیس در سال ۱۲۹۰ از فرانسه در سال ۱۳۰۶ و ۱۳۹۴ از مجارستان در سال ۱۳۴۹ و ۱۳۶۰، از اطریش در سال ۱۴۲۱ از آلمان در قرن چهاردهم و شانزدهم از لیتوانی در سالهای ۱۴۴۵ و ۱۴۹۵ از اسپانیا در سال ۱۴۹۲ از پرتغال در سال ۱۴۹۷ از روسیه بین سالهای قرن پانزدهم و سال ۱۷۷۲ از این کشورها اخراج شدند. در سال ۱۹۶۷ تقریباً تمام یهودیان کشورهای عربی ناگزیر از آن شدند که این کشورها را ترک نمایند منجمله از مصر، سوریه، عراق، عدن، الجزایر، و یمن. عمق ضد یهودیت بقدری بوده است که از حد تبعیض گذشته و به شدت عمل، خشونت، کشت و کشتار دسته جمعی مُنجر شده است. در روسیه شوروی در بین قرن نوزدهم و بیستم کشتار و آزار و اذیت دسته جمعی بجائی رسید که نام پگرم برای این عملیات وحشیانه گذاشته شد (کشتار دسته جمعی) و در جنگ جهانی دوم آلمان نازی ۶ میلیون یهودی را بعنوانین مختلف در اطاقهای گاز و کوره های آدم سوزی بعنوان حل نهائی بجوخته اعدام فرستاد. در ممالک عربی و حتی در روسیه شوروی یهودیان را بعنوان دشمنان شماره یک به حساب می آوردند. در تمام ادوار تاریخ احساسات ضد یهودی در میان

مصریان، رومیها، یونانیها، مسیحیان، مسلمانان، اعراب، نازیها، کمونیستها فوق العاده عمیق بوده است و همه در یک امر برای ضد یهودیت وجه مشترکی داشته اند که «یهودیان را دشمن شماره یک» به حساب آوردند. چرا؟ علت این امر را در گذشته «یهودیت» دانسته اند ولی امروزه عده ای نظرات دیگری را هم بیان می کنند و مایلند که علت آنرا از یهودیت جدا دانسته و عوامل اقتصادی یا سیاسی یا اجتماعی را ذیمدخل بدانند ولی با وجود آنکه این عوامل ممکن است در دنیای امروز اثری در ضد یهودیت داشته باشد ولی عامل اصلی ضد یهودیت را باید در «یهودی» بودن جستجو کرد. اعتقاد یهودیان به خدای یکتا، متابعت این قوم از قوانین انسانی و بشر دوستی و مترقی تورات و تشکیل دولت اسرائیل بعنوان «ارض موعود» علت اصلی انتی سمی تیسیم می باشد با تائید و تاکید در وجود خداوند یکتا و نفی خدایان دیگر و بی شماری که سایر اقوام گذشته پرستش میکردند یهودیت وارد تاریخ می شود. از آن تاریخ همواره یهودیت با سایر اقوام مشرک رومیها، یونانیها در حال جنگ و ستیز بوده و چه کشتاری که بعلت یکتاپرستی این قوم تحمل نکرده است. زندگی کردن و متابعت از قوانین و دستورات مخصوص بخود و تدوین شده در تورات چه تضاد منافع و معتقداتی که با همسایگان و اقوامی که یهودیان بین آنها زندگی میکردند که پیدا نکردند. با در نظر گرفتن قومیت و ملیت خاص خود و پای بند و وفادار بودن به ارض موعود که وابسته به معتقدات مذهبی این قوم میباشد چه جنگ و جدالها و چه خونریزیهای بی امانی که صورت نگرفته است (جنگهای صلیبی، اختلافات اسرائیل و اعراب).

از اولین روزهای بوجود آمدن یهودیت هدف این قوم بوجود آوردن دنیای بهتر و رواج مبانی اخلاقی و انسانی در میان

انسانها بوده است. تمام مناسبات بشر دوستی و زندگی مسالمت آمیز و حتی دموکراسی در یک جمله از دستورات تورات خلاصه می شود «همنوخت را مانند خودت دوست بدار و آنچه را که بخود روا نداری به دیگران مپسند». با بحد کمال رساندن دنیا تحت حکومت عدل و انصاف خداوندی سبب بروز این تضاد های عقیدتی و انتی سمی تبسم را سبب شده است.

از آنکه در یهودیت، «یهودیان قوم برگزیده خداوند» به حساب می آیند در بعضی از مجامع و محافل این برگزیدگی تحریف شده و بعنوان «راسیسم» و نژاد پرستی به حساب آورده می شود.

و حتی این مطلب در یونسکو نیز بعنوان «راسیسم» تلقی گردید که در نتیجه دولت امریکا نماینده خود را از این سازمان خارج ساخت. موضوع برگزیدگی نفرت و انزجار از یهودیت را در بعضی از اقوام تحریک نموده است در حالیکه این برگزیدگی نه به علت امتیاز یا ارجحیت یهودی بر یک فرد دیگر است چه در تورات آمده است «هرملت و هر فردی در مقابل خداوند یکسان است» و این برگزیدگی مربوط به مسئولیتها و رنجهای فراوانی که بر این ملت در دوران تاریخ تحمیل شده است. عده ای را نیز عقیده بر آنست که منظور از برگزیدگی «انتخاب این قوم است بعنوان پایه گذار یکتا پرستی و واگذاری تورات ریشه و پایه تمام مذاهب به این قوم برای ارشاد بشریت در زیست مسالمت آمیز و صلح و دوستی میباشد.

یکی دیگر از عواملی که سبب تقویت و تشدید ضد یهودیت میگردد قوانین غذایی (کاشر) و محدودیتهای بهداشتی است که این قوم همواره در دوران تاریخ مراعات نموده است. اغذیه «کاشر» که بغلت بهداشتی بودن آن تعدادی از غیر یهودیان را نیز به متابعت از این رژیم غذایی تشویق نموده است سبب بروز و تشدید این ضدیتها

بوده است. طبیعی است که هر کس برخلاف اکثریت افراد مردم رفتار کند دشمنی و نارضایتی دیگران را برای خود جلب میکند.

پیدایش دولت اسرائیل نیز عامل دیگری بود برای ظهور احساسات ضد یهودی و در برخی از کشورهای جهان. مدتی متجاوز از دوهزار سال یهودیان در ممالکی غیر از مملکت خود زیسته اند و همواره خواستار بازگشت با اسرائیل «ارض موعود» بوده اند. این موضوع سوء تفاهمی در سایر ملل بوجود آورده است چه یهودیان یگانه قومی هستند که یهودیت برای آنها هم مذهب است و هم ملیت و تنها قومی با چنین مشخصات دیگر وجود ندارد و باین علت که در اغلب موارد در مورد وطن پرستی این قوم در مملکتی که زیست می کنند شک و تردیدی و عدم اعتماد به یهودیان بوجود می آید در حالیکه هیچگاه و در هیچ مملکتی تا با امروز یک فرد یهودی متهم به خیانت یا وطن فروشی نشده است و همواره طبق آئین یهود در هر مملکتی زندگی می کنند موظفند طبق قوانین و دستورات آن مملکت در کمال صداقت و امانت رفتار نمایند و هنگام نماز شبیه ها در کنیساها به رئیس دولت وقت آن مملکت دعا و ثنای مخصوص میفرستند و با وفاداری کامل و از دل و جان در خدمت آن آب و خاک همت گذاشته اند.

امروزه مانند سال ۱۷۸۹ تکیه کلام «ضد یهود ها» همواره در این بوده است که «یهودیان باید عنوان یک ملت بودن را نفی کنند و بعنوان یک قوم و یک فرد از امتیازات سایر افراد هر مملکتی که در آن زیست می کنند برخوردار باشند. شورو یها- اعراب و مسلمانان همه در این عقیده شریک می باشند- این مطلب حتی در سازمان ملل نیز همواره توسط اعراب مطرح میشود و اظهار غیرقانونی شناختن «صیونیسم» را نفی میکنند. این ملل اظهار می دارند که نمی خواهند یهودیت را

از بین ببرند با ملت یهود و دولت یهود به مخالفت می پردازند و مایلند آنرا نابود سازند و باین دلیل این اقوام خود را انتی سمیست نمیدانند بلکه «انتی صیونیسم» میدانند.

برتری زندگی و کیفیت بهتر زندگی یهودیان عامل مهمی است برای انتی سمی تبسم: در اهر اجتماعی که یهودیان در دو هزار سال گذشته زندگی کرده اند از آموزش و پرورش بهتری، برخوردار بوده اند، صبورتر بوده و در مشروب خواری جنبه و اعتدال را مراعات می نمایند، در امور خیریه و کمک به مستمندان معتقد و همواره پیشقدم بوده اند، کمتر در میان آنها دست به خیانت زده میشود، معتقد به امور اجتماعی و تشکیلات منظم هستند، از تعادل و همبستگی و استحکام بیشتری در زندگانی خانوادگی معتقد و بهره مند می شوند. این صفات حتی در افراد بی بضاعت نیز همواره مورد توجه قرار گرفته است. در میان یهودیان بی سواد مطلق کمتر دیده می شود حد اقل هر طفل یهودی باید دوره دبستان را بمدرسه برود و به تحصیل بپردازد. اقتصاد دان امریکائی مسیحی «توماس سول» در این مورد می نویسد «حتی وقتی یهودیان ناگزیر از آن باشند که در ناحیه مخصوصی زندگی نمایند باز هم وضع زندگی آنان با سایرین تفاوت دارد.» یهودیان کمتر به مشروبات الکلی، دراگ، جنایت، آدم کشی دست می زنند فرزندان آنان از یک تعلیم و تربیت بهتری برخوردارند و کمتر جنایت و شکنجه و آزار کودکان بین آنها دیده می شود. این عوامل تا حد زیادی در تحریک «ضد یهودیت» و برانگیختن مخالفت با یهودیان موثر است ولی معلوم نیست این امر تا چه حد به ضد یهودیت کمک کرده است.

چه باید کرد؟ ضد یهودیت هزاران سال است که وجود داشته و ادامه پیدا کرده است. در میان مسیحیان، مسلمانان،

کمونیستها، فاشیستها، ازایام گذشته تا باامروز ضد یهودیت وجود داشته و خواهد داشت دلیلی وجود ندارد که امیدوار باشیم روزی ضد یهودیت از جهان رخت بر بندد و انسانیت و دوستی جایگزین نفرت و انزجار گردد.

یکی دیگر از عواملی که احتمالاً می تواند ضد یهودیت فردی را از میان ببرد در (مستحیل شدن در جوامع دیگر یا تغییر مذهب دادن است). این راه حل برای همگان امکان پذیر نیست و مؤثر بودن آن نیز بارها باثبات رسیده است چه در جنگ جهانی دوم در آلمان افرادی که چندین

سال پدران آنها در جامعه آلمانی با تغییر مذهب وارد شده بودند از گزند هیتلر و انتی سمی تیسیم مصون و محفوظ نماندند یکی دیگر از احتمالات فرار از انتی سمی تیسیم مهاجرت به اسرائیل و زندگی در میان سایر همکیشان خویش می باشد. سومین راه حل برای مبارزه با «ضد یهودیت» یهودی شدن تعداد بیشتری از غیر یهودیان می باشد. رهبر بزرگ یهودیان آلمان «ربای لثوبک» پس از جنگ جهانی دوم اظهار داشت «یهودیانی که در بین خود تعدادی از غیر یهودیانی که آئین یهود را پذیرفته اند داشته باشند هیچگاه دیگر کشتار دسته

جمعی «بلوکوست» روی نخواهد داد.

چهارمین و موثرترین وسیله جلوگیری از اثرات نامطلوب انتی سمی تیسیم مبارزه انتی سمیتسم بهر طریق ممکن با تمام وسائل فیزیکی و سیاسی می باشد.

بالاخره پنجمین وسیله برای از بین بردن «ضد یهودیت» آموزش و تحت نفوذ قراردادن ارزشهای سایر ملل غیر یهودی با ارزشهای اخلاقی و انسانی یهودیت می باشد. لزومی ندارد که افراد به آئین یهود روی بیاورند ولی میتوانند با ارزشهای اخلاقی یهودیت آشنا شوند.

چاپخانه پرسایز پرینتینگ PRECISE PRINTING

طراحی ، دیزاین

بروشور و چاپ سر کاغذ ، انواع پاکت ، صورت حساب ،

کاتالوک ، کارت ویزیت ،

فورمهای اداری ، لیبل ، منوی غذا ،

فلایر ، بلیط ، مجله ، پوستر ، کتاب ،

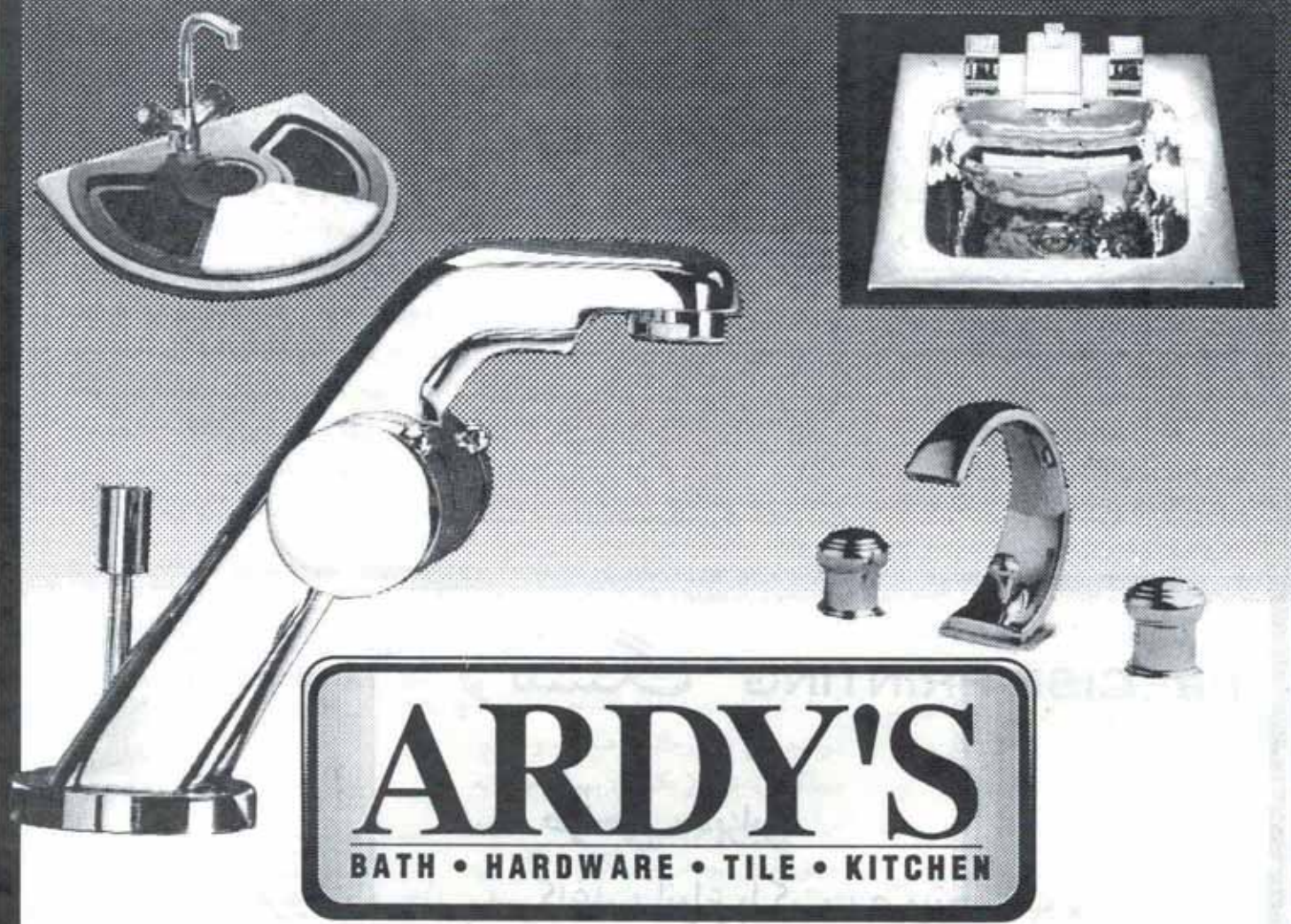
مهر لاستیکی و تایپ ست انگلیسی و فارسی

و کلیه امور چاپی شما را با نازلترین قیمت انجام میدهد

آدرس: ۸۸۸۳ وست پیکو بلوارد

(بین دوهینی و رابرتسون)

شماره تلفن: ۸۸۸۳-۸۵۸ (۲۱۳) و ۸۸۸۴-۸۵۸ (۲۱۳)



ARDY'S

BATH • HARDWARE • TILE • KITCHEN

مجموعه

مدرن ترین، زیباترین لوازم تزئینی: حمام، آشپزخانه، آئینه، دستشوئی، شیرهای تزئینی، وان، جاکوزی و قفل های زینتی با قیمت عمده فروشی



۸۶۶۵ و بلشر بلوارد - بین لاسینگا و رابرتسون تلفن ۶۵۹۸۵۴۰

روپال مد ROYAL MODE



نماینده رسمی
شیک ترین کت و شلوار دنیا

TED LAPIDUS

دوخت فرانسه و ایتالیا
و کفش های ایتالیائی
ROSSINI

نشانی در داون تاون

۸۳۱ خیابان لوس آنجلس

تلفن ۹۹۰۷-۶۲۳ (۲۱۳)

از حراج سالانه ما استفاده فرمائید

بامدیریت موسی آقائی



American Express Bank International

امریکن اکسپرس بانک اینترنشنال

وابسته به گروه امریکن اکسپرس کمپانی با دارائی متجاوز از صد
میلیارد دلار باشبکه گسترده بین المللی در ۳۹ کشور جهان
وسابقه ۶۶ ساله بانکی

انجام کلیه امور بانکی بین المللی، دریافت سپرده به ارزهای معتبر،
افتتاح اعتبار اسنادی، خرید و فروش سهام، طلا و نقره و سایر خدمات
بانکی

- ◆ پروژه های سرمایه گذاری در پروژه های خرید سهام و اوراق بهادار زیر نظر متخصصان با
تجربه امریکن اکسپرس بانک اینترنشنال.
- ◆ تضمین صد درصد اصل مبلغ سرمایه گذاری با سابقه سودآوری متجاوز از ۳۵ درصد در سال ۱۹۸۶.

American Express Bank Int'l.
600 Wilshire Boulevard, Suite 350
Los Angeles, California 90071

(213) 489-3400

American Express Bank Int'l.

421 No. Rodeo Dr., Penthouse 1
Beverly Hills, CA 90210

(213) 858-2924

خاطرات شبهای بی خوابی



می فهمیده اینجا امریکاست؟» - حواله بنده کرد و رفت توی اطاقش و در را محکم بهم کوبید!

این امر باعث شد که من اوقاتم خیلی تلخ شود و توی دلم صد تا حرف نامربوط و مربوط بخودم بزنم. خدا و کیلی زن و بچه ام حق دارند. خوب مرد! تو که میدانی حرفت درز میکنند، اقلأ جلوی دهانت را بگیر! اینقدر از دست خودم عصبانی بودم که بلند شدم رفتم سراغ قفسه مشروبات الکلی و یک نصفه لیوان عرق را همینطوری خشکه سرکشیدم و همانجا کنار قفسه نشستم روی یکی از صندلی های نهارخوری.

داری و از شما چه پنهان ترس از تعقیب قضائی و مالاً متارکه (که در این سن و سال اصلاً و ابداً مطلوب نیست) از این کار صرفنظر کردم و در کش و قوس بحث و جدل با طلعت خانم بودم که بنده زاده، ماندانا، از راه رسید و شیرجه زد وسط دعوی ما و در اثر این مداخله دریافت که قضیه از چه قرار بوده و هوار و داد و بیداد راه افتاد که «توبه چه مجوزی داده ای اسم رفیق شفیق مرا در نشریات چاپ زده اند. این جیمی خانم حق دارد- آنهم حق مسلم- که تورا تعقیب قضائی کند» و پس از آن یک مشت شعارهای معمول جوانان از قبیل اینکه «تو مرا درک نمی کنی» و «بالاخره کی شما

شما نویسنده جماعت آدم را می نشانید از دهانتش حرف می کشید و بعد میروید صاف میگذارید کف دست خواننده هایتان. نه آقا! بنده پشت دستم را داغ کرده ام دیگر دهانم را جلو شما باز نکنم. دفعه قبل نشستم برای شما تعریف «رفیق شفیق بنده زاده را کردم، هنوز آرواره بنده گرم این گپ زدن بود که عریض حقیر را قلمی کردید و امروز نصف شهر دارند راجع باین موضوع حرف میزنند.

آقا چنان کاری دادید دست ما که نگو و نپرس. عیالم، طلعت خانم، یک آشوبی راه انداخت که کم مانده بود بزنم یک بلائی سر ضعیفه بیاورم- اما محض آبرو

طلعت خانم - عیالم که معرف
حضورتان هست - میز شام را کشید و بمن
هم هیچ محل نگذاشت - یعنی هیچ نفرما
نزد. عرق قبل از غذا، هم کله را گرم میکند
و هم آدم را چنان گرسنه میکند که حس
میکنی انگار توی شکمت یک چاه دهانه
باز کرده. در چنین شرایطی است که
شخص هم باید غرور مردانه اش را قورت
بدهد (اصطلاح انگلیسی است - ولی
خوب، انسان گرسنه اصطلاح انگلیسی را
هم قورت میدهد!) و هم هر چه روی میز
است. با شام هم چند پیکی دیگر زدم و
بعنوان اعتراض به اعتراضات طلعت خانم و
ماندانا، رفتم خوابیدم. اما چه خوابیدنی!
نمیدانم برایتان گفته ام یا نه - بنده از
اوان جوانی به بیماری بیخوابی مبتلا شدم.
نزدیک به بیست سالم بود که عاشق شدم و
التهاب شهبای عاشقی تا به امروز هم برایم
باقی مانده. یاد آمد! همان دختر همسایه
ایکه دفعه قبل برایتان گفتم. عشق و
عاشقی من هم - دور از جان شما - به بقیه
مردم نرفته. همه مردم وقتی عاشق می شوند
سرحالند و شاداب و پرتحرک - بنده،
میشوم عینپومرده. رنگم می پرد، قلبم تاپ
تاپ میزند، دهانم تلخ می شود مثل زهر مار
و گل بدست دارید، دچار لینت مزاج
میشوم. عوارض جسمی عجیبی است -
ولی خوب طبیعت بنده اینطوری است.
همه از عشق گرمی شان میشود، بنده قولنج
میکنم!

بهر تقدیر، میان همه لطمه هائی که
اولین عشق بمن زد، این یکی از
ماندگارترین آنها بود! البته پزشکان اعصاب
و روان بسیاری که من طی این چهل پنجاه
سال گذشته به آنها مراجعه کرده ام، نظرات
متفاوتی ابراز داشته اند و تشخیص های
گوناگون داده اند - عرض کنم که: غذا
کمتر بخور، ورزش بیشتر بکن، چای نخور،
قهوه نخور، شبها کتاب بخوان، تا صد
بشمار، تیرهای سقف را بشمار، گله
گوسفندان را بشمار، یا: این ارثی است،

ژنتیک است آقا، نه خیر اکتسابی است،
شاید هم ضعف اعصاب باشد... خلاصه از
همه چیز گفتند الا عشق - و من میدانم که
این عشق صاحب مرده مرا باین روز
انداخت!

هیچ آقا، بنده رفتم توی رختخواب و
هنوز چشمم گرم نشده بود که یکمرتبه
خودم، خودم را بر دم زیر سوال که: ماندانا
چه حق داشت با من اینطوری رفتار کند؟
پدري گفته اند و بچه ای! چه معنی دارد؟
حالا گیرم من با شما چند کلمه ای درد دل
کرده باشم و شما هم گفته های مرا قلمی
کرده باشید - دنیا که به آخر نرسیده؟ چه
کسی است توی این دنیا که از اینکه گفته یا
نوشته اش به زیور چاپ آراسته گردد بدش
بیاید؟ حالا شما طبق عادت معمول
نویسنده ها برداشته اید روغن داغش را زیاد
کرده اید - این امری است علیحده!

هر چه پلک هایم را بهم فشردم خوابم
نبرد. باید بلند میشدم این بچه را ادب
میکردم. خدا رحمت کند بابای
خدایا مرزم، هر وقت از دست ما اوقاتش تلخ
میشد یا هر وقت زورش به یک آدم قلدر
نمیرسید، شب میآمد خانه و سر هیچ و پوچ
بهانه ای میگرفت و کمر بند چرمی را می
کشید و تا ما میآمدیم نفس بکشیم چنان
شلاق کشی شده بودیم که پوستمان تاول
میزد. آنوقت مادر بزرگم - که خداوند
رحمتش کند با همه رفتگان شما - میآمد
میانجی میشد و مارا از زیر دست و پای پدرم
بیرون میکشید. مادرم چه میکرد؟ هیچ - از
ترسش دهان باز نمیکرد. آنوقت من، بر
خلاف آنچه این متخصصان اعصاب و روان
میگویند، نه دچار عقده مظلومیت شدم و نه
از پدر چیزی بدل گرفتم - چرا که پدر، پس
از اینکه خشمش فروکش میکرد، میآمد به
دلجوئی. چند شاهی پول کف دستم
میگذاشت که: «فردا برای خودت انجیر به
نخ کشیده بخر!» میدانست چقدر انجیر
دوست دارم. در این روزهای تنهایی آخر
عمر، جای دست های پر مهر پدر خالی

است که بنوازش بسرم بکشد حتی اگر بعد
از ضربه های شلاقش باشد! نمیدانم شما
هم این احساس را دارید یا نه - احساس
اینکه آدم دلش برای بچگی اش تنگ
میشود و البته بدلیل اینکه بزرگ شده، حق
ابراز آنرا ندارد. بعضی وقت ها که زندگی
خیلی بمن زور میآورد، دلم میخواهد خودم
را بیاندازم روی زمین، جیغ بکشم و دست و
پایم را توی هوا تکان بدهم. اینقدر عریضه
بکشم و فریاد کنم تا همسایه ها بریزند و
مادر سر برسد و بغلم کند و نازم کند و من
سرم را روی سینه اش بگذارم و بوی تنش را
تا ته ریه هایم بکشم و به حق حق بیافتم و
همسایه ها بالای سرم و مادر که روی
زمین نشسته ایم حلقه بزنند و از مادر پیرسند
«آقا جان چه شان شده؟» و مادر در حالیکه
به آنها چشمک میزند با لبخند بگوید:
«هیج. سردیش شده، رودل کرده دلش درد
میکنند. الان بلند میشوم برایش یک چای
نیات داغ درست میکنم، بچه ام حالش جا
باید!»

حالا من شصت سال است یا هفتاد یا
هشتاد سال، خوب باشد. من نمی فهمم
چرا وقتی ما بزرگ میشویم، اینهمه میثاق
ها و مقررات غیرطبیعی دوره مان میکند تا
جائی که گریستن (که تنها عکس العمل
آدم هیجان زده یا غم زده است در مقابل
ناملايمات و گُلئی آدم را سبک میکند)
میشود کاری زشت و فقط شایسته بچه ها و
زنان!

میدانم که شما نمیتوانید جلوی خودتان
را بگیرید و این چیزی که میخواهم بگویم
را هم بر میدارید می نویسد ولی چه باک!
من خیلی شبها که اوقاتم تلخ است، سرم را
میکنم زیر لحاف، دهانم را محکم به متکا
می چسبانم و زار زار گریه میکنم. آدم
سبک میشود آقا، خیلی هم سبک می شود.
اما بدبختی اینجاست که اگر اهل و عیال بو
ببرند آنوقت آدم راست راستی سبک
میشود - آنهم جلوی زن و بچه اش!
وقتی بیخواب شدم، شروع میکنی

بفکر کردن که: «دیگر امشب چرا ببخواب شدم؟» و تا دلت بخواهد بهانه هست - کاه هائشی که کوه می شوند. اما توی ببخواب اول از همه دنبال دلایل فیزیکی میگردی - مثلاً «نهار چه خوردم؟» نهار را با میرزا عبدالله خان دوست قدیمی ام خوردم. دعوت کرد برویم جلو کبابی. کله ام سوت کشید! بخوردم گفتم: «یا مشاعرش را از دست داده یا معجزه ای بوقوع پیوسته!» آخر میرزا عبدالله خان جان به عزرائیل نمیدهد، چه رسد باینکه کسی را به نهار دعوت کند. سوء تفاهم نشود ها، عبدالله آدم خیلی خوبی است مادام که حرف پول میان نباشد، اصرار کرد که باید مهمان من باشی. من خودم فکر کردم که اگر بپذیرم که مهمانش باشم، حتماً چنان غذایی باعث مرگم خواهد شد چون، بقول خدا بیمارز پدرم، چشمش دنبال هر لقمه ای است که توی دهانم بگذارم. این بود که مشروط باین شرط که پول غذا را من بدهم، پذیرفتم در خدمتش باشم.

با آگاهی به وجود این شرط، میرزا عبدالله خان سخاوتمندانه سفارش غذا داد! نشستیم و حرفی برای گفتن نداشتیم. وقتی به حدستی ما رسیدید می فهمید من چه میگویم - دوستانی که سالهای سال با هم

بوده اند، وقتی بهم میرسند - چون همه چیز همدیگر را میدانند - چیزی ندارند بهم بگویند. خدا را شکر گارسون به فریادمان رسید و زود نهار را آورد - خیلی بیشتر از ظرفیت دو نفر. اما چیزی را که میخواهم بگویم شما نمیتوانید باور کنید - در تمام طول مدت صرف غذا، چشم میرزا عبدالله خان بمن بود - مستقیم یا زیر چشمی! پول نهار را که من میدادم، دیگر چه نگاه کردنی داشت غذا خوردن من؟ مدتها باین موضوع فکر کردم و به تنها نتیجه ای که رسیدم این بود که ایشان نگران این بوده که نکند من - قبل از اینکه پول میز را بدهم، پس بیافتم بعیرم و پول نهار بماند روی دستش - وگرنه برای چه باید اینطور چهارچشمی مرا می پائید؟ صورتحساب که پرداخت شد، نگاه نگران میرزا عبدالله هم از من برداشته شد. درست فکر کرده بودم.

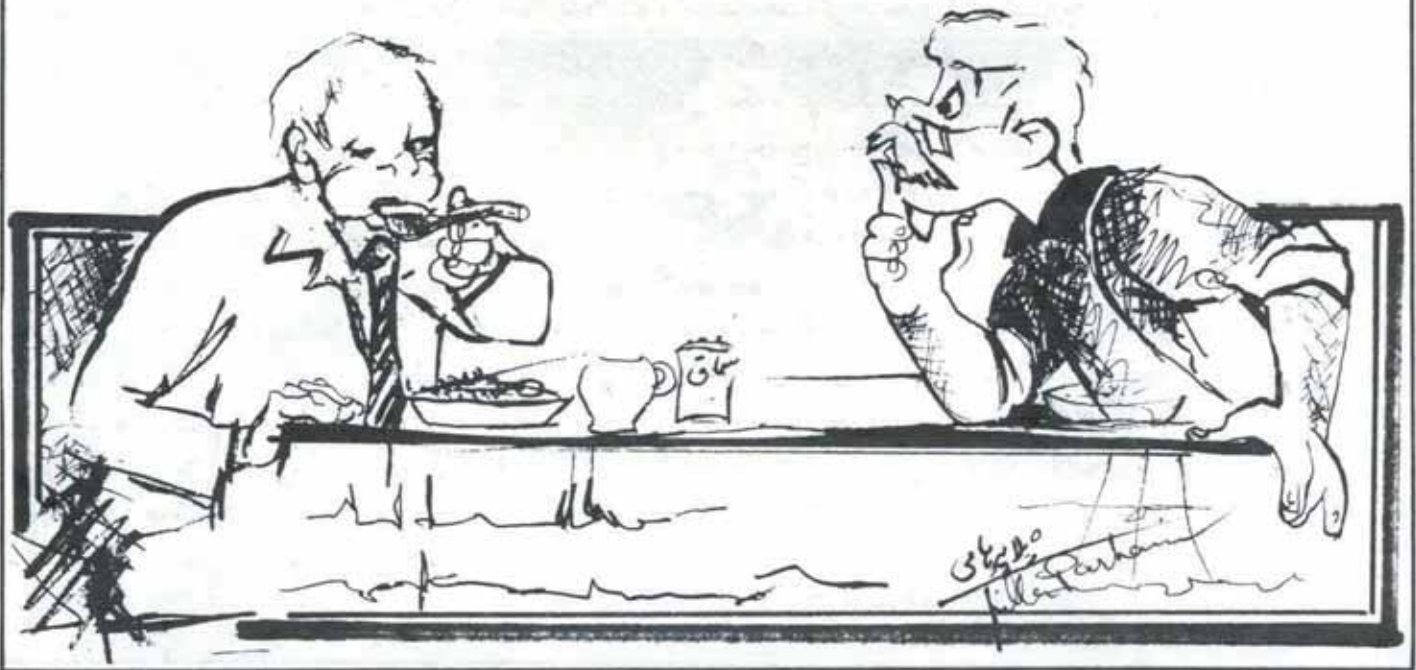
صدای پای طلعت از توی راهرو آمد. خودم را زدم به خواب به چند دلیل. دلیل اول اینکه... نه نمیگویم، شما برمیدارید می نویسید و فردا شهرپر میشود که چه نشسته اید که میرزا آقا جان از مردی هم افتاده! از دلیل اول میگذریم. دلیل دوم اینکه دعوایمان شده بود و قهر بودیم و من باید محلس نمیگذاشتم! اما هرچه منتظر

ماندم پیدایش نشد. یواشکی لای چشم را باز کردم، دیدم کسی توی اطاق نیست - اما چراغ اطاق ماندانا روشن است و از داخل اطاق دخترم صدای پیج پیج میآید. مادر و دختر جلسه کرده بودند. آرام از تختخواب پائین آمدم، رفتم داخل راهرو و گوشم را چسباندم به در اطاق ماندانا. صدای طلعت میآمد که ماندانا را دلداری میداد:

- مامان قربانت بروم، بابا دیگر پیر شده. آدم پیرهم یواش یواش سلول های مغزش از کار میافتد. خوب، بابا هم گرفتار ضعف فکر شده. محلس نگذار.

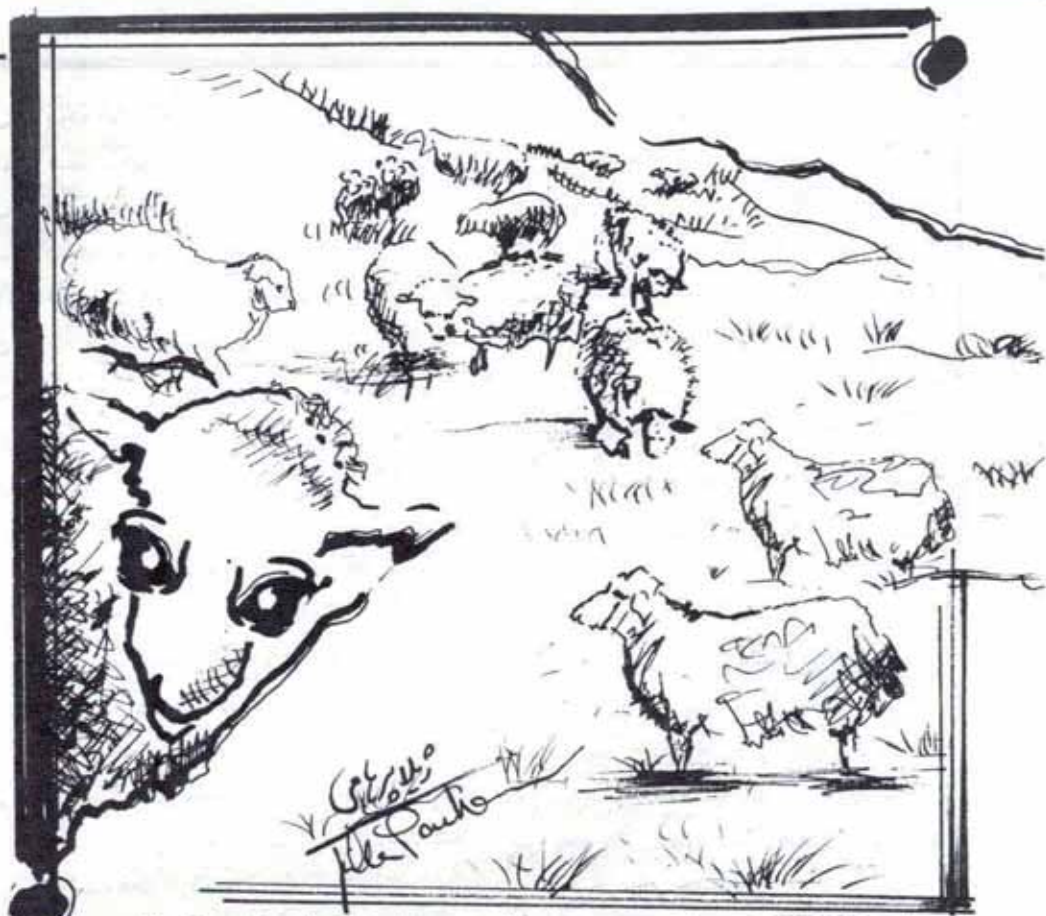
- آخر مامان، آدم میرود پیش یک روزنامه نویس می نشیند اسرار خانوادگی را میگوید که بردارند چاپ بزنند؟ تو خودت خوب میدانی که شبهائیکه من دیر میآیم، با برو بچه های همدوره مان هستیم - این آبرو ربزی دیگر برای چیست؟

به روح پدرم قسم، خون جلوی چشم را گرفت. میخواستم با لگد بزنم بدر و پیرم توی اطاق و تکلیفم را با این مادر و دختر روشن کنم تا اینها باشند اینطور پشت سر من گرگری نخوانند، اما دیدم میفهمند که من استراق سمع میکرده ام و گندش در میآید، این بود که راهم را کشیدم و رفتم توی رختخوابم. می بینید چه کاری دست ما



اصلاً و ابداً نمیگویم، والسلام! این نبرد تن به تن با این جمله طلعت که میگوید: «حالا ساکت میشی و میگذاری کپه ی مرگم را بگذارم یا نه؟» خاتمه می یابد و بعد خانم لحاف را بسر کشیده و چند دقیقه بعد صدای خر و پفش بلند میشود. آنوقت مرا مسخره می کنند که تو خر و پف میکنی!

من از شما می پرسم چطور توی این دنیا ممکن است آدمی سرش را بگذارد و شما هنوز تا ده نهمیده اید، او خوابش برود! مگر میشود آقا؟ اما طلعت خانم در کمتر از ده ثانیه خوابش می برد و این امر باعث عصبانیت بیش از حد آدم بیخوابی چون من میشود. بنده نزدیک به ده دقیقه مقاومت کردم و دیگر کنترل از دستم رفت. خر و پف نیست که، زلزله است آقا، زلزله! با نوک پا زدم به ساق پای طلعت. بیدار شد و بروی دنده راست غلطید الحمداله سر و صدا خوابید.



باری، خانم که به تختخواب میایند، آنقدر سمت شرقی که ایشان میخوانند فرو میرود که کم مانده من به آسمان پرتاب شوم. برمیخیزم روی تختخواب می نشینم و بشدت اعتراض می کنم که: «محض رضای خدا، صدمبار گفتم، آرام به تختخواب بیا. همینطور خودت را پرت میکنی روی تختخواب انگار نه انگار که من آدمم اینجا خوابیده ام.» و خانم عصبانی میشود و اعتراض میکند که چرا چاقی او را مسخره کرده ام و من ضمن اینکه تأکید میکنم که قصدم چاقی او نبوده توضیح میدهم که: «اما این دلیل نمی شود که تو روز بروز بزرگتر میشوی و اصلاً و ابداً هم فکر اینکه بشکل طبیعی برگردی نیستی!»

این توضیح بنده باعث افروخته شدن شعله دوم جنگ خانوادگی در این شامگاه بیخوابی شده و بحثی بسیار نامطبوع بین ما در میگیرد که گفتنش حتماً برای شما کسالت آور است اولاً و دوماً هم من دیگر آنقدر ساده نیستم که جزئیات قضیه را برای شما تعریف کنم... نخیل اصرار نفرمائید که

دادید آقا! اما راستی، این درست است که سلولهای مغز در پیری نطفه میشود؟ تا آنجا که ما شنیده ایم میگفتند همه سلولهای بدن خراب می شود الا سلولهای مغز! با این نگرانی، در عالم بیخوابی روزگاری به روز من آمد که نگو و نپرس! رفتم توی این فکر که نکنند اول ما خلق اله حقیر دارد از حیض انتفاع ساقط می شود. و نگرانی و وحشت حمله ای گازانبیری را آغاز کرد! نکنند آخر عمری کار ما بکشد به دارالمجانین؟

نمیدانم کشتی گرفتن با این فکر چقدر طول کشید که احساس کردم زلزله ای رخ داد. طلعت خانم بودند که به تختخواب نزول اجلال فرمودند. طلعت خانم کمی چاقند... نه آقا راستش را بخواهید خیلی چاقند... بگذار بگویم و خودم را راحت کنم، آقا صد رحمت به تانک چیفتین، رحمت به غول. هر چه هم میگویم: «خانم مواظب باش داری خیلی گنده میشوی!» میگوید: «مگر تونبودی که میمردی برای زن تپیل تپیل - خوب بفرما!» و من در دل میگویم: «گفتم تپیل نه تاپو!»

بخودم گفتم: «خوب، حالا که سکوت شد. دیگر چه مرگت است مرد؟ چرا نمی خوابی؟» اما من خوابم نمی برد. شروع کردم گوسفند شمردن. این راهی بود که یکی از روانشناسهاییکه پیشش میرفتم یادم داده بود. یک گله گوسفند را تجسم میکنی و یکی یکی گوسفند ها را می شماری. میشمارم: یکی، دوتا، سه تا... گوسفند سومی چشمان غریبی دارد، مثل چشم آهو و پشم های خاکستری رنگش لخت است و افتاده به طرفین بدنش. گوسفند نیست، بز است. خیلی شکل بزی است که پدرم خرید تا وقتی برادرم از زیارت اورشلیم باز می گشت، جلوی پایش قربانی کند. جان من ننویسید برای اینکه خوب تکفیر مرا بلند میکنند- بین خودمان باشد، اما من آخرش فلسفه اینکه گردن حیوان ز بان بسته ای را قاف تا قاف ببرند و حیوان مظلوم جلوی آدم دست و بال بزنند تا ما گرفتار شر نشویم را نفهمیدم. شما چطور؟ بگذریم!

یادم آمد از آن بز و چشمان قشنگی که داشت. آنوقت ها من شش هفت سالم بود، شاید هشت نه سال- حد اکثر ده سالم بود. برادرم در راه سرما خورده بود و آمدنش چند هفته به تأخیر افتاد و همین تأخیر باعث ایجاد رشته الفتی بین من و بز اخیرالذکر شد که در گفتار نمی گنجد. دست آموز شده بود و خوب مرا می شناخت. تابستان بود او را نه حیاط با طناب به درخت بسته بودیم و خودمان شبها توی حیاط می خوابیدیم. ساعت پنج صبح که از شوق بازی کردن با بُزک از خواب بر میخاستم، تا سرم را از زیر لحاف بیرون میآوردم، شروع به بیع بیع میکرد. میرفتم کنارش می نشستم و توی چشمهایش خیره میشدم. رنگ وصف ناپذیری داشت. پوزه اش را بدستم می مالید و من از گرمای نفس و ترمی تماس لبانش با دستهایم لذت می بردم. با شانه ای چوبی که مادرم بدور انداخته بود پشم هایش را شانه میکردم و او چشمهایش را می بست و کیف میکرد. بارها از پدرم قول گرفتم که بُزک را قربانی نکند و بگذارد زنده بماند- و پدرم بدنبال هر قولی که میداد میگفت «مگر نشنیده ای که گفته اند- بُزک نمیر بهار میآید؟»

با بیچه های محل رفته بودیم از درختان توتی که در محله نزدیک ما بود توت تکانده

بخوریم. وقتی برگشتم دیدم جلوی در خانه ما شلوغ است. دختر عمویم که توی کوچه ما خانه داشت جلو آمده گفت: «چشمت روشن آقا جان- داداش برگشتند، حاجی شدند!» من دویدم بداخل خانه. پایم توی مایع لزجی که جلوی در خانه بود لیز خورد و بزمین افتادم. برخاستم دیدم در خون غلطیده ام. کنار حوض، ملا شمعون و دستیارش مشغول کندن پوست بُزک من بودند... بُزک من نماند تا بهار بیاید، سهل است پائیز و زمستان بعد را هم ندید!

از شمردن گوسفند صرفنظر میکنم. بر میخیزم میروم سراغ یخچال. یک لیوان آب سرد را لاجرعه سر میکشم. خوابم نمی آید. میروم سراغ تلویزیون- فیلم های نفتالین خورده عهد کودکی و نوجوانی مرا نشان میدهند- چه بود اسم این فیلم خدایا؟!... مارلون براندو بازی میکند... آهان، «و یو زاپاتا»، چه کیف میکردم آن زمانها وقتی حرکت انقلابی محرومان و ستمدیدگان را میدیدم که کاخهای ظلم را واژگون میکردند و حکومت حق را بر باطل مسلط میکردند. و حالا نگاه می کنم همان فیلم را و غم میگیرم- چرا که عاقبت همه حرکتهای انقلابی قرن بیستم را می بینم و فروریختن کاخهایی که با انقلابهای توده ای بدست پیشقراولان انقلاب ما افتاد اما اینان خود

جای کاخ نشینان را گرفتند! و یادم به انقلاب خودمان می افتد و بگیر و ببند ها. ریختند توی مغازه من در میدان ارگ و فریاد «بگیر این جاسوس اسرائیل را... نوکر امریکای جهانخوار... دشمن مستضعفان جهان...» چشمم را بستند بردند کمیته انداختند روی یک صندلی و «سین جیم» شروع شد:

س- اسم و اسم فامیل؟

ج- آقا جان نفتالی

س- نفتالی یا نفتالین؟

ج- خیر قربان نفتالی.

س- این چه جور اسمی است؟

ج- اسم کلیمی است آقا.

س- پس شما اهل جزیه اید؟

ج- نه خیر قربان، اهل اصفهانم.

س- خودت را به خریت نزن. گفتم کافر اهل جزیه ای. معنی اش را میدانی؟

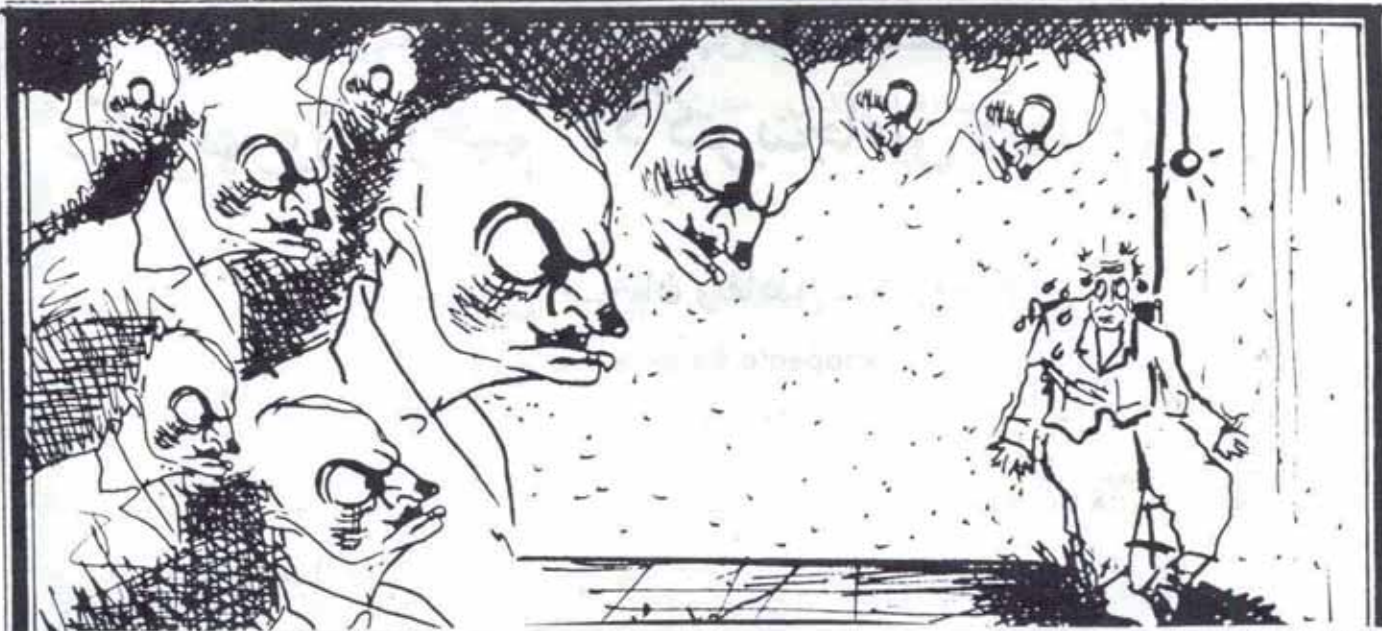
ج- بله قربان، هر چه شما بفرمائید.

س- چند بار به فلسطین اشغالی سفر کرده ای؟

ج- به کجا قربان؟

س- به قدس... فلسطین اشغالی... همین جائی که شما اسمش را اسرائیل گذاشته اید؟

ج- سه بار. دفعه اول برای زیارت رفتن و معالجه قلبم. آخر قربان، بنده ضعف قلب



(۲۱۳) ۲۰۵ - ۶۰۷ تلفنی

۷۳۵ سوئیت سونان جانی - نشی - بلوار - ویشتر ۹۴۰۱

بورلی هیلز

چاقی - تیر و بند - دیابت (مغزی - قندی) - اختلالات رشد
فوق تخصصی در بیماری های غدد مترشحه داخل
دارای بورد تخصصی بیماری های کودکان

دکتر ادوین پوتاسی

(۲۱۳) ۷۴۷ - ۳۷۶۹

شماره دایره

(۲۱۳) ۶۵۳ - ۱۰۳۵

(۸۱۸) ۷۰۲ - ۸۹۹۶

1206 S. MAPLE STREET, #850
LOS ANGELES, CA 90015

راهبنا و مشاوره صدفی شما در امور بیمه

موسسه جوانان

دفتر خدمات بیمه

(213) 277-7900

1925 Century Park East, Suite 950
L.A., CA 90067

شماره سفید کی متگین

یصادف

به کلمه اموزندار

Law Offices of
Ryan & Sadighpour



رایان و صدیغپور

دفتر تخصصی

در

وکیل دادگستری

کوریسی صدیغپور

با شرکتی جهانی

بناهای کوشی کوریت: به مدیریت

بهره مند شوید

از هم اکنون تا آخر ماه نوامبر با یک نام بیشتر به شوقار
ما تخفیف مخصوص ماوراء قیمت‌های بازار ما
%۱۵ تخفیف مخصوص ماوراء قیمت‌های بازار ما

At the New RAMADA INN
8587 SANTA MONICA BLVD.
WEST HOLLYWOOD, CA 90069
TEL: (213) 652-2077

SUPPLIES ACCESSORIES

و ۰۰۰۰۰

Image

لوازم آرایش ناخن

Fermod

بهداشت پوست

KMS

مرغوب ترین لوازم آرایش



موم سرد

رنگ مو Nexus

عطر بات Paul Mitchell

بهرترین شامپوها Sebastian

قیمت‌ها از این فروشگاه دیده فرمائید.

که برای تهیه انواع و اقسام لوازم آرایش از بهترین مارک‌ها و در بالاترین

فروشگاه لوازم آرایش «بیوتی بای کیو کیو» معتبراً از شما دعوت می‌نمایم

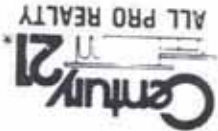
11755 Wilshire Blvd., 9th Floor
Los Angeles, CA 90025
(213) 477-2235

- مشاوره در مورد تنظیم Trust و تقسیم سرمایه بین افراد خانواده (Estate Planning)
- مشاوره در امور کارمندی و مدیریت مالی حساب‌های مستقیم کردن سیستم‌های حسابداری و Property Management
- مشاوره در مورد خرید و فروش املاک و شرکتها، اجاره و برنامه ریزی مالیاتی
- تهیه صورت‌های مالی (Financial Statement) جهت استفاده بانک و سایر مؤسسات اعتباری
- تهیه و تنظیم اظهار نامه مالیاتی (Tax Return) اشخاص و شرکتها

انجام کلیه امور حسابداری

عضو انجمن حسابداران رسمی آمریکا و رانچرینا

CPA موسسین مطالعاتی



VIDA ZAHABIAN

Bus. (818) 345-6533

Res. (818) 705-2503

سیرل

ویدا زهابیان

آیا که هر گونه همکاری و مشورت در امر خرید و فروش املاکی
شخصی و تجاری شما و آهنگ وام به بهترین نحو در کمترین
مدت



16555 Sherman Way Tel: (818) 901-0405

کار تخصصی در خدمات ناشی از تصادفات اتومبیل و ضمانت ناشی از کار
میکرن و نا اهنی های سر و گردن و ستون فقرات و مفصل
کلیک مخمزه رادبو لژی و فیزیو کال تراپی

تخصصی در کار پرو پراکتیک

دیگر روبرت درپشتی

تخصصی در کار پرو پراکتیک
گذاشته و گمان از سدوم و کمار در رویف
بنا شده. محنت کرده و سرا در رویف
جوانان گان مشتاق جمله شوق قرار دهند تا
از کلام زینا و افکار ارزنده نوسیدگان آن
مخله قیض بنرم و در گرمی بودن با شما
عزیزان احسان تلج سمانی نکتم.
و خداوند پادشای ملک همگی شما
جبرائیلان را دو چندان دهد. آمین.

آیا که هر گونه همکاری و مشورت در امر خرید و فروش املاکی
شخصی و تجاری شما و آهنگ وام به بهترین نحو در کمترین
مدت

آیا که هر گونه همکاری و مشورت در امر خرید و فروش املاکی
شخصی و تجاری شما و آهنگ وام به بهترین نحو در کمترین
مدت

(213) 380-8888

3580 Wilshire Blvd., Suite 2080
Los Angeles, CA 90010

Alexander Haronian
Attorney At Law

مشاوره حقوقی و مشاوره
امور مالی و حقوقی

مشاوره حقوقی و مشاوره
امور مالی و حقوقی

مشاوره حقوقی و مشاوره
امور مالی و حقوقی

مشاوره حقوقی و مشاوره
امور مالی و حقوقی

امور حسابداری و مالی خود را

به اشخاص متخصص CPA و با تجربه به نشانید

مؤسسه حسابداری و مشاوره مالی

CPA ایلیس عزیز اولی

عضو انجمن های حسابداری رسمی CPA آمریکا و آمریکا

عضو انجمن حسابداران غیره انگلستان FCA

دارای ۱۸ سال تجربه در امور حسابداری و مالی

• تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی (افراد - شرکتهای سهامی و تضامنی - تراست ها)

• تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی هدیه (Gift Tax Return)

• مالیات بر ارث (Estate Tax Return)

• مشاوره در امور مالیاتی جهت راهی بندی برای کاهش بار مالیاتی

Tax Shelter

• تهیه صورت محاسبه افزایش اجزای و هزینه های به موجب قوانین مالیاتی

(C.P.L. and Pass Through Expenses) و شایستگی سایر

• تهیه صورت های مالی (Financial Statements) جهت اقدام واریز مالیاتی

و مؤسسات اعتباری

• طرح، تنظیم و سرپرستی سیستم های حسابداری مالی و حسابداری قیمت تمام شده

• مشاوره در امور سرمایه گذاری کلیه امور مالیاتی، محاسبه و پرداخت مالیات و

کارخانجات، مؤسسات خدماتی، مغازه های خرده فروشی و عمده فروشی،

صادرات و واردات

• مشاوره در امور مربوط به حسابرسی مالیاتی و ادواری حسابرسی

از شرکت های بیمه

ELIAS AZIZ-LAVI
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

8907 WILSHIRE BLVD., SUITE 301
BEVERLY HILLS, CA 90211

Tel.: (213) 657-2600

Fax: (213) 657-8981

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

لپش چشمی

بیماریهای چشمی و فساد پرده و کوری و اربی

بیماریهای چشمی

دوره تازگی و پیشگیری از آن

بسیار است که در این بیماری به چشمهای بی
است این بیماری در این کشور بسیار است
و تحقیقات بسیار در این باره

(213) 664-2181

1674 Hillhurst Ave
Los Angeles, CA 90027

دارای برد تخصصی در بیماریهای پوستی از امریکا

دکتر ا. بخاتان

درمان بیماریهای پوستی، جوش، صورت، زگیل، مو و بیماریهای مفارمی
Spider Venns باها باسی واریهای صورت
برطرف کردن چین و چروک صورت پوسته بزرگ کلاژین باورینج جرمی بدن
برطرف کردن لکهای صورت پوسته Chemical Peel
برطرف کردن لکهای صورت پوسته

بیماریهای پوستی و زیبایی

(۲۱۳) ۸۲۴-۰۰۴۹

(213) 824-0049

۸۰۹ سونیت ۱۱ - طبقه ۱۱ - بلوار - سونیت ۱۱ - سونیت ۱۱ - سونیت ۱۱

Los Angeles, CA 90024

۱۰۹۲۱ ویلشر بلوار - سونیت ۱۱ - سونیت ۱۱ - سونیت ۱۱ - سونیت ۱۱

10921 Wilshire Blvd, Suite 806

Westwood Medical Plaza

Cedar Sinai, Saint John's, Santa Monica

عضو کادر پزشکی بیمارستان های

از امریکا

دکتر پرویز پیرنظر

جراح و متخصص بیماریهای زنان و زایمان

پرهیزکننده

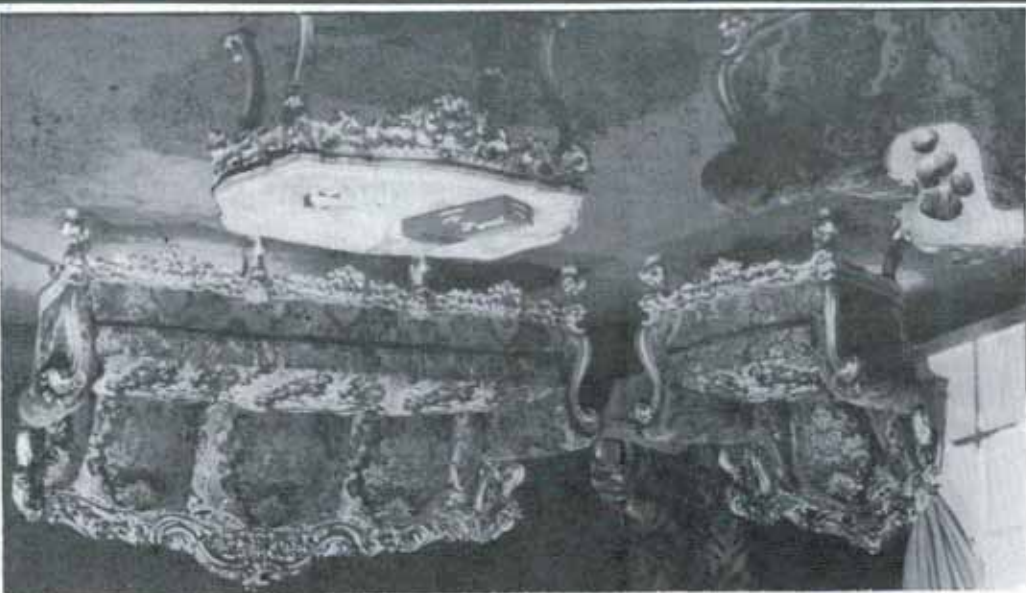
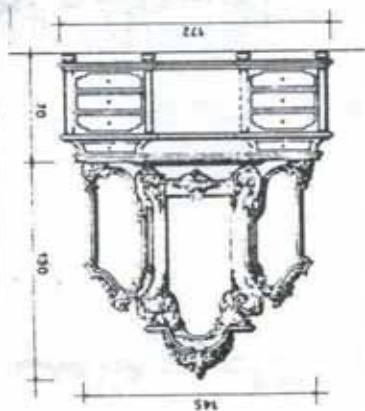
در ساجمانان ماده رودر پستین بوجود آورده
این ساجمانان معلوم شده است. این
موفقیت بزرگی است که برای
آورده است که بشر بتواند راه بخانی برای
کند. اما تا آن زمان آگاه باشم که اگر این نوع
بیماریها در ساجمانان دور و یا نزدیک بان
وجود دارد، چون اجسام وجود زن پستان
بیماری وجود دارد از انواع های فاسدی
پرهیزکننده

مستحب ساجمان می شود و دیگر مثل یک
پرده سالم پستان بی نیاید محیط اطراف
را به پستان.
درست به ماده قبل یعنی در ثانیه به
۱۹۹۰ محققین دانشگاه های هاروارد،
هورتون و دابلیو موفین به کتبی این نوع
اجسام شدند (این نوع عارضه). این پژوهش
گمان توانستند محل این نوع زن را روی
جفت کروموزومی شماره ۳ انسان پیدا
کنند و حتی محلی را که در ساجمانان این
زن مستحب است و باعث بیماری می شود
یستین کنند و عواقب این تغییر و تحلی
که

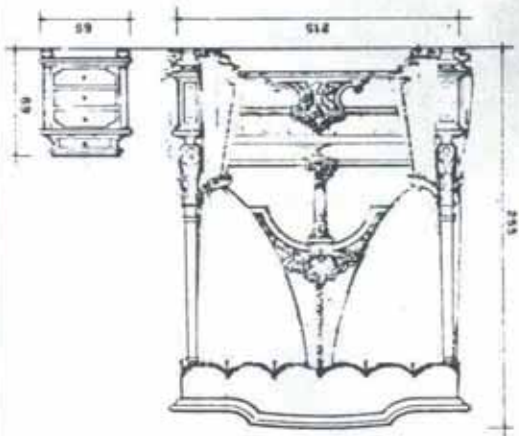
سالم می گویند زیرا با وجود یک زن
سالم دیگر در ساجمانی بیماری از
والدین به کودک رسیده است زن سالم
قادر نیست جلوی بیماری زن مستحب و
بیماری را با بکتر و مطلوب او می گردد
(کتاب معانی سرطان و بورت).
در تخصص سالم زن مسئول ساجمان
ماده آمده که در پرده پستانی وجود دارد
بیماریها در ساجمانان دور و یا نزدیک بان
وجود دارد، چون اجسام وجود زن پستان
بیماری وجود دارد از انواع های فاسدی
پرهیزکننده

DESIGNER: MORTEZA GHAMSARI

5522 WILSHIRE BLVD
L.A., CA 90036
(213) 857-0101



در انتخاب مناسبتان، سهو نکر آجرین معنادار شاه است



استیل - مدرن - کلاسیک

با همکاری طراحان حرفه ای
مناسبتان میز ل و محل کار شما را پیشنهاد می کنیم

بناستگاه مناسبتان سهو نکر



آثار ۳۸ جلدی طالع سلطانی

(213) 622-3320

860 S. Los Angeles St.
Los Angeles, CA 90014
طیقه چهارم کوپریلینگ در
دان تاون لوس آنجلس

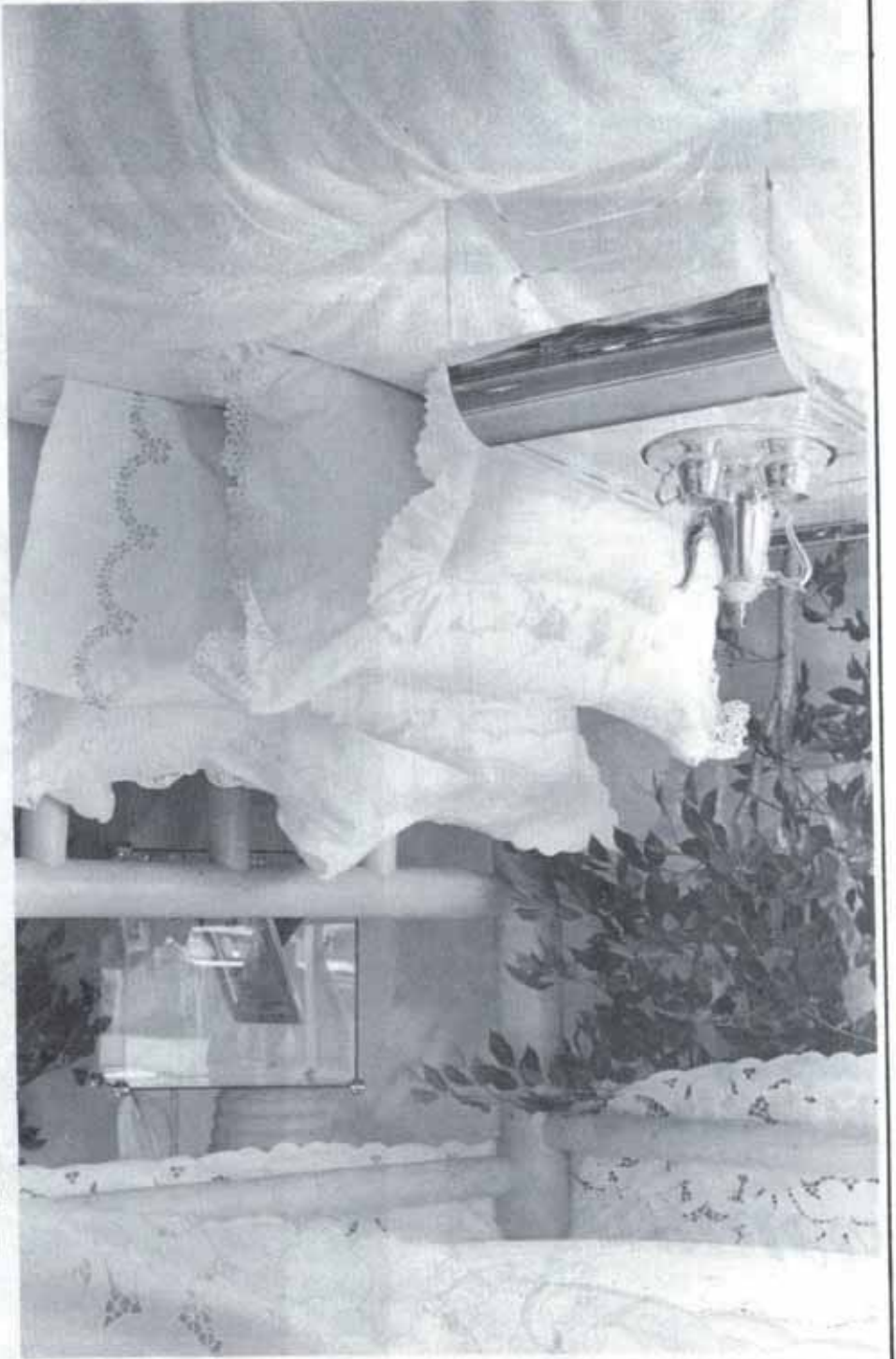
انواع ملحفه - لحاف - حوله های تریٹینی
رومیزی - لحاف پرفورم - مجموعه ای زیبا
از ساتن لوزم تریٹینی حمام و...
از ساتن لوزم تریٹینی حمام و...

و قیمت مناسب

اطلاق خواب و حمام
با کیفیت عالی

عرضه کننده
زیباترین و بهترین
لوزم دلخواه

The Linen Room



BIJAN NAHAI
INSURANCE SERVICES
9665 Wilshire Blvd., Suite 300
Beverly Hills, CA 90212
(213) 276-5200



خدمات بیمه
بیتان نهای
تلفن (۲۱۳) ۲۷۶-۵۲۰۰

2080 Century Park East, Suite 704, L.A., CA 90067 (213) 277-9126
(213) 277-9440

Century City Medical Plaza

مرکز پزشکی سیتی سیتی بلازا

عضو پزشکان مرکز CEDARS SINAI و U.C.L.A. در
Valley Heart Center رئیس سابق بخش آنژیوگرافی و آنژیوپلاستی در
فوق تخصص در رشته آنژیوگرافی و آنژیوپلاستی
متخصص قلب و عروق

Interventional Cardiology

TOURAJ SOLEIMANI M.D.

دکتر سولیمانی

دارم. دفعه دوم رفتم که دوباره دکترم معاینه ام کند ببینم وضع چطور است و یک بار هم این اواخر رفتم- چشمم آب سیاه آورده بود. حالا عم علیل است. این دستمال هم که شما بچشمم بسته اید بسیار برای چشم من ضرر دارد!

س- چند بار با جاسوسان موساد تماس گرفتی؟

ج- تصدق سر شما بروم آقا، من یک پارچه فروشم، تمام عمرم هم کارم خرید و فروش پارچه بوده. مرا چه به جاسوسی؟

پس از سه چهار ساعت استنطاق، شخص پرمشگر شخصی را بنام «برادر مهدی» صدا زد و گفت: «در رابطه با آنچه اقرار کرده و در پرونده ضبط است گزارشی تهیه کرده به کمیته مرکزی بفرستید و این را هم بیاندازیدش توی زیرزمین تا حالش جا بیاید!»

توی زیرزمین بداخل سلولی گند آلود پرتابم کردند که... نمیتوانم بگویم. نمیتوانم فکرش را هم بکنم... بر میخیزم و به تختخواب میروم. چشمهایم را می بندم و به خودم قسم میدهم که «دیگر فکر نکن!» تمرکز میدهم تمام افکارم را روی هیچ، روی صفر، روی پوچی (اینها را توی یک کتاب مربوط به تمرکز و کنترل اندیشه

خوانده ام). مشغول بکارگرفتن این شیوه رام کردن افکار لجام گسیخته ام هستم که صدای افتادن چیزی را در آشپزخانه می شنوم از جا می پریم و فریاد میزنم: «چی بود؟» بجان خودتان اگر ستونهای تخت جمشید بعد از دو سه هزار سال تکان خورد، طلعت خانم هم تکان خورد! اصلاً انگار نه انگار، ماشاله چه خواب سنگینی دارد عیال بنده. با دست زدم روی شانه اش و گفتم: «طلعت، طلعت! تو صدائی شنیدی؟» تکانی خورد- از دنده راست به دنده چپ، زیر لب یک چیزی گفت و دوباره به عمق خواب سقوط کرد. کفرم درآمد. دوباره زدم روی شانه اش و پرسیدم: «تو، توی آشپزخانه صدائی شنیدی؟»

این بار طلعت خانم، مثل شیر زخمی از جا پرید و روی تخت نشست:

- تورا ارواح پدرت، جان بچه ها، جان هر که را دوست داری بگذار بخوابم آخر چه صدائی؟

- گمانم دزد آمده باشد خانم!
- خوب آمده که بلند شو برو بگیرش!
- اینجا امریکاست خانم. دزد ها مسلح اند. میزنند آتش و لاش میکنند آدم را.
- پس خودت نمیروی میخواهی مرا بفرستی که بزنند مرا نقله کنند؟
نمیدانم چه جوابش را بدهم. در میمانم.

طلعت میگیرد می خوابد. راستش اینکه بعد از اینکه به ناخود آگاهم رجوع میکنم در میابم که علت اینکه خواستم طلعت را بیدار کنم این بود که به آسوده خوابیدنش حسادت میکنم.

به ساعت نگاه میکنم، چهار و چهل و شش دقیقه است. از تختخواب میزنم بیرون، میروم توی آشپزخانه جای دم میکنم، میریزم توی استکان و میآیم کنار پنجره ای که مشرف به بیرون است می نشینم و به خیابان چشم میدوزم، به نوک درختهاییکه با اولین اشعه خورشید بامدادی روشن میشود و مژده روزی دیگر را میدهد. حس میکنم انتظار کس یا کسانی را میکشم- انتظار اذان بامدادی که صدایش از گلدسته مسجد جنب محله ما میآید- محله یهودی نشین جهانبارۀ اصفهان را میگویم... اله اکبر! صدای زنگوله های کاروانهای شتری که در گرگ و میش سحرگاهی بگوش میرسید. صدای دعای بامدادی پدرم. و سپس بوی عدسی که در تمام محله می پیچید و نان تازه از تنور درآمده و دستهای کودکان ما که نان را جلوی آتش عدسی فروش می گرفتیم تا به اندازه یک شاهی عدسی روی نانمان بریزد... و گذشته های دور و امروز خالی و امروز بیپوده و امروز رنگ پریده... راستی شما باین میگوئید زندگی؟

دکتر بهروز بروخیم دکتر بنجامین (بهنام) بروخیم

جراحی استخوان و مفاصل - ارتروسکوپی

Orthopedic Surgery

9090 Burton Way
Beverly Hills, CA 90211

(213) 859 9196

10767 Riverside Dr.
North Hollywood, CA 91602

(818) 980-8881

مؤسسه حسابرسی و خدمات مالی

C.P.A. حمید فانی

C.P.A. بیژن رامینه

عضو انجمن حسابداران خبره آمریکا و کانون حسابداران خبره کالیفرنیا

بابتش از ۱۵ سال سابقه کار با مؤسسات بزرگ بین المللی

RAMINEH & FANI

HAMID FANI

Certified Public Accountant

12100 Wilshire Blvd., Suite 635

Los Angeles, CA 90025

(213) 474-0106

• مشاوره و برنامه ریزی مالیاتی برای اشخاص و شرکتها

• تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی

• تهیه صورتهای مالی جهت استفاده مدیریت، بانکها و سایر مؤسسات اعتباری

• ثبت و نگهداری دفاتر مالی و طرح و تنظیم و سربررسی سیستم های حسابداری

• تنظیم و رسیدگی به برآورد پیش بینی صورتهای مالی اشخاص و شرکتها

• مشاوره و بررسی در مورد خرید و فروش شرکتها و اخذ وام

HOLIDAY FABRICS

وارد کننده و فروشنده

بهترین انواع پارچه های پرده ای و رومبلی

با نازلترین قیمت، از تولید بمصرف

411 E. Olympic Blvd.
Los Angeles, CA 90015
Between Maple & Wall
(Downtown L.A.)

(213) 689-9600

دکتر آونر منظور



جراح متخصص بیماریهای زنان، زایمان و نازائی

دانشیار دانشکده پزشکی UCLA

جراحی میکروسکپی - لیزر

مطب: ساختمان پزشکان سیدرز ساینای

(213) 855-7071

تلفن: ۷۰۷۱-۸۵۵ (۲۱۳)

دکتر جمشید الیست

جراح و متخصص بیماری های کلیه و مجاری ادرار، عقیمی و ناتوانی جنسی مردان

تلفن ۲۴ ساعته در بوریلی هیلز و مطب ولی ۰۳۲۲-۲۷۸ (۲۱۳)

* دارای برد تخصصی جراحی کلیه از امریکا

* رئیس بخش جراحی بیمارستان وست ساید

* رئیس بخش جراحی کلیه بیمارستان بوریلی هیلز

9400 Brighton Way, #409
Beverly Hills, CA 90210

(213) 278-0322

Signature Graphics
& Mailing

(213) 470-1151 Fax (213) 474-7448
2370 Westwood Boulevard Suite J
Los Angeles, Calif. 90064-2120

از مرحله طراحی تا پست

سرویس ما شامل مراحل زیر است

نگهداری، اصلاح، تکمیل تجدید آدرس های پستی
چاپ آدرس برچسب Address Label برای روی پاکت
نوشتن اسم و آدرس داخل نامه
چسباندن برچسب آدرس بروی پاکت و غیره
ترتیب و منطقه بندی Zip Sort، دسته بندی
تا کردن و گذاردن در پاکت
پست کردن، حمل به پستخانه
اجازه تمبر پستی Bulk Rate و First Class

آگهی پستی
طرح و چاپ فلایر
منیو رستوران
طراحی لوگو، سر نامه
کارت بیزینس و پاکت
طرح آگهی برای روزنامه و مجله
فرم های تجارتي و اداری
طراحی کامل به زبانهای فارسی، Eng، لاٲٲ

Flier ■ Pamphlet ■ Brochure ■ Letterhead ■ Stationery ■ Envelope ■ Business Form ■ N.C.R. ■ Business Card
Newsletter ■ Manual ■ Folding ■ Envelope Stuffing ■ Address Labeling ■ Advertising Material ■ Announcement
Menu ■ Folders ■ Generic & Custom Mailing List ■ Mailing List Maintenance ■ Logo Design ■ Container Label

کیتزینگ کاشر بهادر

انتخاب صحیح



محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم تر سازید.

بهادر کیتزینگ پر سابقه لوس آنجلس با ارائه با سرویس برتر و کیفیت بهتر همیشه آماده است از میهمانان عزیز شما پذیرائی

6027 1/4 Reseda Blvd.
Tarzana, CA 91356

کند

تلفن ۷۱۳۵-۶۰۹ (۸۱۸)
۴۴۹۰-۸۸۷ (۸۱۸)

برای اطلاع با ما تماس حاصل فرمائید

CITY EXPRESS خشک شوئی

لباس های شب و نفیس خود را بدست خشک شوئی با تجربه و مطمئن بسپارید
لباس عروسی یادگار شیرین ترین و ارزنده ترین خاطرات دوران زندگی شما میباشد
برای نگهداری آن لازم است با روش صحیح تمیز شده و در جعبه های مخصوص
خالی از هوا (خلأ) بسته بندی و حفظ گردد.

و با اطمینان بدون تغییر رنگ و کیفیت همانند روز اول برای عزیزان و نسل های
آینده بیادگار باقی بماند.

ما این کار را با ضمانت برای شما انجام خواهیم داد. با مدیریت سعید نظریان

CITY EXPRESS QUALITY CLEANER

8205 Santa Monica Blvd., Los Angeles, CA 90046

Tel: (213) 654-4007

منورا

درخت زندگی



روی شاخه ها باستراحت پرداخته اند. صرفنظر از نشانه های مذهبی این اثر فنا ناپذیر که فوقاً بآن اشاره شد، درخت زندگی یک شاهکار هنری منحصر بفرد و زیبایی است که مسلماً برای نسلهای آینده بیادگار خواهد ماند و قدر آنرا خواهند شناخت. از این درخت میتوان برای روشن کردن شمعهای حنوکا و یا جشنها استفاده کرد و بطوریکه اشاره شد تعداد محدودی از این اثر بامضای خود ارته برای ارائه بصاحبان ذوق و کلکسیونرهای کارهای هنری در اختیار گالری های هنری قرار گرفته است. منوراها از برنز، آب نقره و یا آب طلا ساخته شده اند.

بیوگرافی ارته

ارته در سال ۱۸۹۲ در شهر پترزبورگ (لنیننگراد فعلی) روسیه چشم جهان گشود. پدر او دریادار بود در ۶ سالگی طرح لباس مادرش را برای شرکت در مجلس ضیافتی تهیه کرد. در سال ۱۹۱۲ برای تحصیل در رشته طرح لباس به پاریس اعزام شد. ۲۱ ساله بود که پُشل پواره یکی از مشهورترین طراحان لباس فرانسه متوجه استعداد خارق العاده ارته شد و او را برای طرح لباس هنر پیشگان تأثیر بکار دعوت کرد. پس از مدت کوتاهی مورد تمجید مجله معروف گازت قرار گرفت.

مجلات هنری و سازمانهای مختلف هنری مرتب در باره استعداد کارهای فوق العاده او مطالب جالبی را چاپ و او را مورد تحسین قرار میدادند. در سال ۱۹۴۵ او طرح تمام لباسهایی را در تأثیر بار باراً سویل تهیه کرد که بسیار مورد تشویق قرار گرفت. او موفق بدریافت چندین جایزه هنری از دولت فرانسه گردیده است از جمله مدال شوالیه دومریت و مدال معروف درمیل شهر پاریس. از او نمایشگاههای فراوانی در آمریکا، کانادا، فرانسه، ایتالیا و دانمارک تشکیل شده است که همواره مورد تحسین مقامات دولتی قرار گرفته است.

ناپذیر گذشته و تاریخ یک ملت را مجسم کند. درخت زندگی سمبل اتحاد و یگانگی و ایمان یک قوم و نشان افتخاری از ریشه اصلی تمدن یعنی وابستگی و عاطفه خانوادگی است.

درخت زندگی در عین حال که یک پدیده بسیار جالب هنری است دارای نشانه هائی است که سرگذشت قوم یهود را نشان میدهد.

طرح درخت زندگی شکرانه زندگی و نور ایمان قوم یهود را یاد آور میشود. دو پرنده روی شاخه ها بیانگر اسکان مجدد یهودیان در کشور اسرائیل است. این پرندگان پس از سرگردانی و پرواز طولانی طی سالیان دراز و تحمل مشقات زیاد

تنها اثر هنری که ارته طراح و مجسمه ساز نامدار جهان تاکنون تقدیم ملتی کرده است همانا شمعدان ۹ شاخه ایست که آنرا درخت زندگی و یا منورا نام نهاده است. منورا در سال ۱۹۸۸ مصادف با برگزاری جشنهای چهلمین سال استقلال اسرائیل از طرف «ارته» بعنوان سپاس تقدیم اسرائیل گردید و بهمین مناسبت تعداد محدودی از آن با امضای خود او در اختیار گالری های هنری قرار گرفت.

ارته میگوید: من از اینکه بتوانم یکی از کارهای خودم را باین مناسبت تقدیم قومم کنم احساس مباهات میکنم و مسلماً هر کلکسیونری آنرا داشته باشد بآن افتخار خواهد کرد. ارته سعی کرده است با این شاهکار هنری روحیه سرکش و تسلیم

یک پیشنهاد

نداشتند. هنوز هم اینگونه نامه نویسی میان ما یهودیان ایرانی تا اندازه ای رواج دارد. راستی چه عیب دارد؟ لافچند شماره ای را که می توان آزمایش کرد. خواهید گفت که پیشنهاد را عملی کنیم. بسیار خوب. حرفی نیست. ولی در این راه ما به یک گروه چند نفری از خود جوانها نیاز داریم، ما می خواهیم افکار آنها، حرفهای آنها، خواسته های آنها و نظرات آنها در این صفحه ها منعکس شود. نمسی خواهیم از قول آنها قلم بزنیم. این گروه حتی لازم نیست اهل قلم باشند. لازم نیست ساعتها در هفته، وقتشان را صرف شوفاژ کنند، همینکه اهل مطالعه باشند و بتوانند هفته ای یک ساعت در دفتر شوفاژ جمع شوند و با یکی از نویسندگان، همکاری کنند کافی است. آیا شما می توانید این جوانهای جدی و علاقمند را بما معرفی کنید. همانطور که می بینید ما برای نمونه دعوت کوتاهی از آنها به خط لاتین چاپ کرده ایم. درباره این پیشنهاد، این دعوت با آنها بحث کنید. شوفاژ در انحصار کهنسالان و میان سالان نیست. جوانها هم باید در آن جای خاص خود را داشته باشند.

هوشنگ ابرامی

Pishnaaad Be Javaan-ha

Javaan-ha-ye aziz! Jaa-ye shoma dar Shoofar khalist. Harf-haa-ye ziyaadi daarid ke baayad begouid. Agar hame-ash be englesi baashad baa'zi pedar-maadar ha shaayad baraashan sakht baashad ke harf-ha-ye shomaa ra befahmand. Amma baraaye shomaa sakht nist ke chand safh-e as Shoofar raa be Farsi va baa khat-e Latin bekhanid. Maa mikham dar har shomaare-ye Shoofar chand safh-e maal shoosha baashad. In kaar aasaan ast. Faghat shoosha baayad baa maa kami hamkaari konid. Maa as tamaam-e javaan-ha-ye yahudi-ye Irani ke haazerand har hafteh yek saa'at baa Shoofar hamkaari konand mikham ke be maa telefon konand va ya nameh be nevisand.

بحث بوده چند صفحه بزبان انگلیسی در انتهای نشریه است. چاپ نوشته گیتا بروخیم در این شماره اولین قدم از این بابت است.

علاوه بر اقدام فوق، ما پیشنهاد زیر را نیز با خوانندگان خود در میان میگذاریم. با در نظر داشتن آنچه در بالا گفتیم زبان و فرهنگ ما ایرانیان غرب نشین به این زودیها نخواهد مرد. عامل زبان را بگیریم. جوان ایرانی فارسی نمی خواند. این درست. اما فارسی را می فهمد. خیلی هم خوب می فهمد. بعلاوه فارسی را گرچه در مواردی با لهجه، اما حرف میزنند. فارسی برای او از نظر «بصری» رو بمرگ است و نه از جهت «سمعی» این خط فارسی است که برای او بتدریج دارد نا آشنا میشود و نه زبان فارسی.

در مرگ تدریجی خط و زبان، اول زوال آشنائی با خط فارسی است که گروه جوانها را از کهنسالان و میانسالان جدا کرده. زبان فارسی هنوز قرص و محکم سر جاییش هست. و اگر شما هم با کمی تأمل و تفکر قبول دارید که هست چه عیب دارد که صفحات مورد بحث در شوفاژ بجای آنکه یکمرتبه بزبان انگلیسی باشد، بزبان فارسی اما خط لاتین باشد. خیلی ساده بی آنکه از قونتییک بین المللی استفاده شود و یا حروف و علائم تازه ای ابداع گردد.

در خاطر خود به آرشو خانوادگی تان رجوع کنید و بیاد بیاورید نامه هائی که پدر بزرگان و پدران ما روی کاغذ های شطرنجی بزبان فارسی و با خط عبری می نوشتند و هیچگاه اشکالی در این کار

فرهنگ ها هیچوقت جوانمرگ نمیشوند. مرگ ناگهانی و غیر مترقبه ندارند. نیست گرانی یک فرهنگ شبیه به مرگ طبیعی یک انسان است، خیلی طول میکشد تا آدمی بکلی نیست شود. در یک انسان بتدریج بینائی کم میشود، شنوائی رو بکاهش میرود، کم حافظه گی پیش می آید، نیروی جسمی حسرت جوانی را می خورد، قامت ایستاده رو به خمیدگی میرود و در عوض چین و چروکها بیشتر میشود، کلسترل خون بالا میرود، خواب زیاد تر میشود و... و... و تا اینکه قلب از کار می ایستد.

یک فرهنگ هم در همین قالب می میرد. چون عمر فرهنگها از عمر انسانها خیلی بیشتر است مرگشان هم طولانی تر میشود. نسلیها طول می کشد تا بکلی فراموش شوند. هنوز روسها، ژرمن ها، اسلاوها، ایرانیها و خیلی از ملیت های دیگری که به امریکا کوچ کردند فرهنگشان را تا حد بسیار دارند. به «چانیاتاون» های واشنگتن دی سی و لس آنجلس نگاه کنید.

ایرانی میانه سال کوچیده از وطن در این سالهای در بدری همیشه هول و هراس داشته که نکند فرهنگ ملی اش دیگر با او نباشد. او همینکه فرزند جوانش فارسی نمی خواند دیگر نسل جوان را کنار خود ندارد و در عمل زبان و فرهنگ خویش را در بستر مرگ می بیند. به چاره جویی دست میزنند و تلاش می کنند که جوانها را در کنار خود نگه دارد.

یکی از این چاره ها که از مدتی پیش در جلسات شورای نویسندگان شوفاژ مورد

ژیل پرها می « دانش »

فوق لیسانس در رشته تئوری و معماری داخلی

از دانشگاه :

CAL STATE UNIVERSITY NORTHRIDGE, CA

عضو انجمن طراحان داخلی آمریکا بیش از ۲۰ سال سابقه در زمینه تئوری و معماری داخلی

نقشه‌های مختلف بر روی دیوار، سقف با شیب، و نور طبیعی

آماده همکاری و قبول سفارش در رشته‌های :

معماری و طراحی داخلی

تئوری و معماری

تلفن‌های ۸۵۲۲-۳۴۶ (۸۱۸) و ۲۷۴۴-۷۸۴ (۸۱۸)

16661 Ventura Boulevard, Suite 214, Encino, California 91436

نامه‌ای از بخش فارسی راديو اسرائيل

نوشته: گیتا بروخیم

خداوند

با این امید که جوانان و انگلیسی‌زبانان جامعه به ما بیوندند.

گیتا فرزند همکار خوب ما خانم گیتی بروخیم است. در ادبیات مرد سالار فارسی، گفته اند: «پسر کوندارد نشان از پدر!» و ما، در این سرزمین آزادیها و شکوفیدن استعداد های نهفته زنانمان بگوئیم: گیتا دختری است که همه نشانه های مادر خود را دارد. با هم به دنیای افکار گیتا میرویم.

با گیتا بروخیم سال قبل در مراسم بیت میتصوایش برای اولین بار آشنا شدم و تأثیری که توان اجرایی و نیروی بیان این نوجوان یهودی روی من گذاشت، چون مهربی ماندگار بر ذهنم نشسته است.

با نوشته پربار گیتا زیر عنوان «خداوند» کار چاپ بخشی از مطالب شوفا را بزبان انگلیسی آغاز میکنیم

GOD

A child is born and raised so that one day he can make his own decisions. Amongst these millions of decisions, one which arises for absolutely everyone is the question whether there is or isn't a God. Few people come to their conclusions at a very early age and others much later in life. It is a very deep concept which requires much thought and one's upbringing has a radical and deep influence on this decision.

I was born into a Jewish family. Although we are not very conservative, we still observe many of the Jewish customs and practice and follow many of the Jewish laws. Since I was a child, I have been told by my elders that a God exist. Hence, when I was younger, I believed their word, for I was too young to question their opinion by asking why and how. These thoughts and questions did not occur to me then. However, as one grows and matures, his curiosity develops as well. One questions everything, hoping that someone has the answers and then one comes across a question like this where no one really knows the answer. It is all personal belief and sometimes that simply isn't enough. Children grow up thinking that God is a miraculous person with immortal powers. He performs miracles in

times of need and yet can destroy everything within the blink of an eye. I know this because I was one of these millions of children. However, as time went on and I grew older, I was taught the real meaning of Judaism and God. In my eyes, he was no longer the unknown wonderman in the sky, but more of a spirit who watches over us. For some, the belief of a God is the only power which keeps them going. It doesn't matter if God really exists or not, just believing in a higher power is enough for them to want to live. Although I am not yet sure of God's existence, I do believe in a God. However, believing in something may be worlds apart from its real existence.

I have learned that, generation after generation, people born into pious families simply take the religion of their parents. Although we keep this religion, we all go through the phases of questioning until we come to our own conclusion.

Our families, friends, community and the entire world effect our thoughts. Most definitely, our parents have the greatest influence on our thoughts and our upbringing. And even if we choose to follow our piety, we still must question and decide for ourselves.

همانطور که خوانندگان عزیز آگاهی دارند، راديو صدای اسرائيل يکي از موثق ترين منابع خبري جهان است و غالباً اتفاق می افتد که اخبار دست اول آن باعث تحير و تعجب بسياري از رسانه های گروهی و بنگاه های خبرگزاری سرشناس جهان می شود. بهمين دليل است که نشریاتی بمنظور معتبر جلوه دادن اخباری که گاه جعلی هم میتواند باشد، منبع خبر را راديو اسرائيل اعلام میدارند. ما بدون اینکه مایل به ایجاد تعارض باشیم، عین نامه آقای منشه امیر رئیس بخش فارسی راديو اسرائيل خطاب به روزنامه صبح ایران چاپ لوس آنجلس که رونوشت آن برای ما ارسال شده را چاپ مینمائیم. باشد که این نامه هشداري باشد برای سایر نشریاتی که از نام معتبر این خبرگزاری سوء استفاده می کنند.

با عرض سلام و ابراز آزادت، متأسفم به آگاهی برسانم که دوباره در روزنامه وزین صبح ایران خبری نقل از راديو اسرائيل انتشار یافت که هرگز از این راديو بخش نشده است. این خبر در شماره ۷۳۶ روزنامه شما بچاپ رسید و با جمله «راديو اسرائيل دوروز قبل گزارش داده بود که...» آغاز شد. استناد اخبار و گزارشهای دیگران به راديو اسرائيل (که تاکنون چند بار در روزنامه صبح ایران تکرار شده) موجب تأسف و ناخرسندی شدید ماست و من ماه گذشته نیز طی نامه ای این امر را گوشزد کرده و ابراز امیدواری نموده بودم که جنابعالی تلاش بفرمائید این گونه نقل قولهای نادرست تکرار نگردد. امیدوارم وضعی پیش نیاید که ما ناچار شویم از طریق راديو نیز این پدیده تأسف بار را اعلام کنیم. موفقیت شما و همکاران را آرزو میکنیم.

آغاز کار کنیسیای بنه امونا

همانطور که قبلاً به آگاهی همکیشان عزیز رسیده بود، کنیسیای بنه امونا از تاریخ شنبه سوم مارچ ۱۹۹۰ آغاز بکار کرد و همانطور که انتظار میرفت مورد استقبال باورنکردنی همکیشان عزیز قرار گرفت.

هیئت امناء کنیسیای بنه امونا با این رسالت آغاز بکار کرده است که در وحله اول جوانان یهودی ایرانی را جذب نموده و در وحله دوم- با تکیه بر سنتهای یهودی ایرانی منطبق با نص صریح دینی یهود و نه روشهای متأثر از محیط غربت- انجام به نیایش نموده اقدام به جذب سایر همکیشان ایرانی که به کنیسیای دیگر رو آورده اند نماید و ترتیبی اتخاذ گردد تا عمده نیایش های یهودی به فارسی برگردانده شود. این امر از آغاز کار کنیسیا مورد استقبال مردم قرار گرفت و با پیشرفت کار کنیسیا، هر هفته بر تعداد جوانان شرکت کننده و نیز افرادی که از دانستن مفهوم نیایش های خود بسیار خرسند هستند افزوده گردید.

دراولین شنبه اجرای مراسم مذهبی، بیش از هشتصد نفر شرکت نمودند. کنیسیا بطور منظم هر شنبه و در اعیاد و مراسم مذهبی برگزار میگردد. هیئت امنای کنیسیا از کلیه همکیشان علاقمند دعوت به همکاری در امور جاری و نیز برنامه ریزی و تدارک عملیات آتی نموده و درخواست مینماید که علاقه مندان در این خصوص با دفتر فدراسیون یهودیان ایرانی به شماره تلفن ۷۷۳۰-۶۵۵ تماس حاصل فرمایند.

در ضمن چون کلیه برنامه های کنیسیا از قبل پیش بینی شده و در طول مدت اجرای مراسم هیچگونه گفتگویی اعلامی در مورد افرادی که براخا خواهند گفت نخواهد شد. از کلیه افرادی که فرض دینی

برای ادای براخا دارند تقاضا میشود مراتب را از قبل به دفتر فدراسیون اطلاع دهند تا بترتیب نوبت و تقدم درخواست، نام آنان ثبت گردد.

از آنجا که هدف از تشکیل کنیسیا در دین یهود گرد همائی کلیه اقشار جامعه و تبادل اطلاعات و نظرات نیز میباشد، هر هفته یکی از افراد علاقمند و صاحب نظر به ایراد سخنرانی خواهند پرداخت. در هفته های گذشته سخنرانان کنیسیا عبارت بوده اند از خانم جورابچی (یکی از فعالان سازمان زنان و ارت) و دکتر کرمانشاهی- پرفسور شومیل رهبر و آقای منوچهر امیدوار و در آینده نیز هر هفته این روش با سخنرانان دیگری دنبال خواهد شد. از افرادی که مایل به سخنرانی در کنیسیا میباشند نیز درخواست مینماید با دفتر فدراسیون تماس بگیرند تا پس از بررسی صلاحیت و متن سخنان آنان توسط هیئت امنای کنیسیا، برای آنان تعیین وقت گردد.

کنیسیای بنه امونا از آن همه مردم ما است. همراه با جوانان خود بما به پیوندید.

آکادمی نصح اسرائیل

کودکستان نصح اسرائیل آماده ثبت نام از دانش آموزان ۲ر۵ تا ۵ سال میباشد. ثبت نام برای کمپ تابستانی و سال تحصیلی ۹۰-۹۱ از هم اکنون تا پایان ماه می انجام میگردد. به علت محدودیت مکانی از والدین تقاضا میشود هر چه زودتر نسبت به ثبت نام فرزندان خود اقدام نمایند.

کلاسهای «مامی اند می» در ماه آپریل افتتاح خواهد شد. والدین با فرزندان سنین ۶ ماه تا دو سال میتوانند در این کلاس ها شرکت جویند.

ثبت نام جهت کلاسهای عبری بعد از ظهر و بر میصوا و بت میصوا از هم اکنون تا پایان ماه ژوئن برای سال تحصیلی ۹۰-۹۱ انجام میگردد.

آکادمی نصح اسرائیل جشن فرهنگی سالیانه خود را در تالار بورلی هیلتون هتل در تاریخ ۳۰ جون ۱۹۹۰ برگزار مینماید. برای کسب اطلاعات بیشتر و رزرو کارت ورودی با تلفن ۲۲۱۸-۴۵۳ تماس حاصل بفرمائید.

سازمان بانوان ارت

هم اکنون میتوانید در کلاسهای معتبر انستیتیوی فنی آرت لوس آنجلس در رشته های زیر ثبت نام نمائید

- ۱- تکنولوژی فنی الکترونیک و تعمیرات کامپیوتر
 - ۲- برنامه ریزی کامپیوتر
 - ۳- سرکتری توام با زبان انگلیسی
 - ۴- حسابداری یا کامپیوتر
 - ۵- بکارگرفتن و دادن اطلاعات مختلف به کامپیوتر
 - ۶- کلاسهای زبان انگلیسی به عنوان زبان دوم
- دانشجویانی که واجد شرایط باشند میتوانند از کمک هزینه و یا بورس تحصیلی استفاده نمایند. کلاسها به زبان انگلیسی است. برای گرفتن اطلاعات بیشتر با شماره ۴۲۴۴-۳۸۷ (۲۱۳) و یا ۷۲۲۲-۷۸۸ (۸۱۸) تماس حاصل نمائید.

Following the scent: Hard work and a little luck led archeologist Joseph Patrich to ancient perfume



کشف روغن معطر و گرانبها

دردل صخره ها»

«جوزف پاتریچ» باستان شناس جوان اسرائیلی پس از سالها کوشش متوالی موفق به کشف کوزه حاوی روغنی شده است که به احتمال قریب به یقین روغن معطر بالسام است. این همان روغنی است که کلتوپاترا درآرزوی تصاحبش میساخت، لژیونرهای رومی درراه تصاحبش جان خود را از دست می دادند و پادشاهان اسرائیل بوسیله آن مسخ می شدند. این کوزه پس از قریب دو هزار سال سالم و دست نخورده لابلای صخره هائی در یک غار مخفی کشف شده. بنظر می آید که با توجه به ارزش بیش از حد و کمیابی این روغن آنرا دراین محل دور دست مخفی کرده بوده اند. روغن داخل آن سرخ رنگ و بسیار غلیظ است



Crowning glory: Balsam oil may have been used to anoint ancient kings of Israel

شیمیست های اسرائیلی پس از آزمایش این روغن اعلام کردند که روغن مکشوفه از هیچ درخت و گیاهی که امروزه رشد میکند بدست نیامده. در نتیجه برای پی بردن به ماهیت این روغن به کتب قدیمی که توسط دانشمندان زمان نوشته شده مراجعه میکنند و پی می برند که خصوصیات این روغن عیناً با خصوصیات روغن بالسام که در کتابهای قدیمی موجود است مطابقت میکند. روغن بالسام از درختهای بالسام گرفته میشود که دیگر وجود ندارند. این روغن معطر آنچنان گرانقیمت بوده که بخاطر تصاحبش لشگر کشیها صورت می گرفته. این یازده اونس روغن در حال حاضر در موزه اسرائیل واقع در اورشلیم به تماشا گذاشته شده است.



پیوند های زناشویی

ریکا سیمینو	مونیژ مناسیبیان
ژاکلین سلیمانی	مهرزاد سلیمانی
افسانه شدای	باروخ بهتاج امیری
هیلدا دردشتی	بهرام دردشتی
آریتا گلبر	جان یوسفی
هلن میشکانیان	بهروز دماوندی
مژگان عطارزاده	بهمن تهرانی
الیزابت تیشبی	مجید مسنن
دالیالداد	شاهرخ کهن قادوش
کارولین مبین	فرج اله دلجانی
فرشیده آزادی منش	مهرداد پاکیزگی
کارولین عزراپور	یونا رانی
رویای حریری	هرتصل ناقی
آنژلا عزیززی	فریبرز نحو
شیوا مراد فر	شهرام الیهو

بر میتصوا و بت میتصوا

شارونا صبار
داوید ابریشی
ایگال زیبری

درگذشتگان

شکراله زمردی	شهاب رستگار
جلال معدل	کوکب یرمیان
ابراهیم مهدی پور	فرنگیس نیکخواه
یوسف تیزابگر	مهری کهن
ابراهیم خرمیان	طلعت سلوکی
اسحق سنندجی	طاووس دیانیم

سرطان و مشروبات الکلی

دریک بررسی که بتازگی در مجله بهداشت عمومی امریکا منتشر شده ادعا شده است که خطر سرطان دهان و گلو نزد افرادی که مصرف مشروبات قوی مانند ویسکی، رم و کنیاک را ترجیح میدهند بیشتر از افرادی است که از سایر مشروبات مانند ودکا، جین و حتی رم های ضعیف استفاده می کنند. مؤلف این بررسی عقیده دارد که مواد سرطان زا و سمی در طول دوران عمل آمدن و یا باصطلاح کهنه شدن مشروبات فوق به درون آنها نفوذ میکنند زیرا در بشکه هائی که برای نگاهداری و کهنه شدن مشروبات قوی بکار برده میشود غالباً از «تاتن» و سایر مواد ارگانیک استفاده میشود.

رابطه بین سرطان و لیکورهای قوی نزد افرادی که روزانه بین یک تا دو پیک از این مشروبات را صرف می کنند کاملاً مشخص شده. مؤلف این تحقیق ۳۸۴ نفر از بیماران سرطانی را با گروه مشابهی که مشروب صرف نمیکرده اند مقایسه نموده و نظریه قبلی دایر بر خطر سرطان دهان و گلو بواسطه صرف مشروبات قوی را ثابت کرده است.

اشعه کیهانی در مسافرتهاى هوائی

وزارت حمل و نقل امریکا توجه پیدا کرده است که در مسافرتهاى هوائی، اشعه کیهانی که بداخل کابین هواپیما نفوذ میکند برای خلبان و کارکنان پرواز و حتی مسافرانى که پرواز های مکرر دارند خطرناک است. طبق بررسیهای این وزارت خانه درطول بیست سال گذشته انوار اشعه کیهانی که از نور خورشید و سایر

ستارگان به داخل هواپیما ها نفوذ کرده در میان یکصد هزار نفر خلبانان و خدمه هواپیما ها که سالانه بیش از ۹۶۰ ساعت پرواز داشته اند منجر به یکهزار مورد مرگ ناشی از سرطان شده است. البته این تعداد بر اساس مدلهای ریاضی بدبیت آمده و مربوط به شمارش موارد واقعی سرطان نبوده است.

روابط پزشکان و کایرو پراکتورها

اخیراً دادگاه تجدید نظر فدرال نظر داده است که انجمن پزشکان امریکا مدتها است دریک مبارزه طولانی و موفقیت آمیز در جهت تحریم کایرو پراکتورها درگیر شده است. تصمیم دادگاه تجدید نظر فدرال در تائید زای دادگاه پائین ترمینی بر اتهام انجمن پزشکان امریکا به تجاوز از قانون ضد تر است بوده است.

انجمن پزشکان به اعضای خود دستور داده است که از همکاری با کایرو پراکتورها در زمینه مراجعه دادن بیماران و نیز از مشارکت آنان در مطب های خود جلوگیری نمایند.

تا سال ۱۹۸۰ انجمن پزشکان هر نوع همکاری با کایرو پراکتورها را مخالف اخلاق پزشکی میدانست ولی از آن سال بیعد از این سیاست دست برداشته است. معذک کایرو پراکتورها هنوز اقدامات انجمن پزشکان را مغایر شهرت و اعتبار خود میدانند.

در این زمینه بعد از یک محاکمه هشت هفته ای در سال ۱۹۸۷ قاضی دادگاه محلی نظر داد که تحریم انجمن پزشکان علیه کایرو پراکتورها بیش از آنکه به نفع بیماران باشد به سود خود پزشکان است.

پاره‌ها

سرعت تغییر وضع

مؤمن رفته بود بالای منبر و داد سخن میراند که ما عجب ملت دهن بین مقلدی هستیم. چقدر زود رأی عوض می کنیم و از این رو به آن رو می‌شویم. هیچ به ملت‌های دیگر نگاه نمی کنیم که قرنی بدنبال قرن دیگر خصوصیات نژادی و فکریشان را عوض نمی کنند و همه سنن و رسوم و افکار و آداب خودشان را بیک شکل و یک حال نگه میدارند.

یکی از حاضران حرفش را برید و گفت: چطور افکار و آدابشان را عوض نمی کنند، خیلی خوب هم عوض می کنند. خیلی زود هم عوض می کنند. ملاحظه بفرمائید همین امریکا را که تا بیست بیست و پنجسال پیش وقتی لوسیل بال هنر پیشه محبوب آستن شده بود تلو یزیون چپها عزا گرفته بودند که چطور یک زن حامله را، یک مادر فردارا، در تلو یزیون نشان بدهند و امروز همان مردم، همان ملت، در دهها کانال تلو یزیونی شان ظرف یکی دو ساعت و حتی کمتر، طی برنامه ها و فیلمهای پر بیننده، هنر پیشه های محبوبشان را یکی بدنبال دیگری، همانجا جلو چشم میلیونها تماشاچی ... آخ که چه بگویم.

تغییر نام خانوادگی

کوروش که آسوده خوابیده بود و تبا کسی کاری نداشت در یک حادثه کوچک عنوان «کبیر» و «بزرگ» و لقب «آزادی بخش» خود را از دست داد و نام خانوادگی اش به «کورمه سبزی» تغییر یافت.

داستان از این قرار بود که جودی، عروس تازه ملوک خانم که دو سه سالی بود زبان فارسی را از پسر او یاد گرفته بود وقتی اولین قاشق قورمه سبزی دست پخت او را خورد گفت: «کائم جان من کوروش کورمه سبزی را کیلی دوست دارم»

قضیه و عکس قضیه

بعضی آداب و رسوم بین دو جامعه یا دو ملت درست در مقابل یکدیگر قرار می گیرند، مثلاً بالا گرفتن شست برای امریکائیا نشانه پیروزی و موفقیت و تحسین است و حال آنکه در ایران معنای دیگری داشت.

و یا، دیر آمدن کسی در مهمانی بین ایرانیها نشانه تفاخر بود و سنگینی و دلیل اینکه بله ما کلی شخصیت داریم و اهتیم و تُلپسیم و چنیم و چنانیم. اما در اینجا درست عکس قضیه صادق است. کسی که به مهمانی دیر برود، آنهم بدون اینکه از صاحب مهمانی پوزش خواسته باشد دلیل شخصیت نیست هیچ، نشانه آنستکه شخص نه نظم دارد، نه وقت شناس است، نه احترام دیگران را می گیرد و نه سنگین و رنگین است. و عجبا که بسیاری از ما همچنان اصرار داریم که در این محیط ارائه گر این دلایل باشیم.

جنگ چهارم

می گویند وقتی از انشتین پرسیدند که آیا در جنگ سوم جهانی بمب اتمی بکار خواهند برد گفت جنگ سوم را نمیدانم اما در جنگ چهارم اگر آدمهایی بجا مانده باشند مثل انسانهای پیش از تاریخ با سنگ و چماق با هم جنگ خواهند کرد.

نیز می گویند از یک آدم عامی پرسیدند جنگ سوم جهانی از کجا شروع خواهد شد گفت جنگ سوم را نمیدانم اما در جنگ چهارم به احتمال قوی آلمان غربی بمنظور حفظ وحدت نظامی به آلمان جنوب شرقی حمله خواهد کرد.

زنده و مرده ناپرستی

صحبت از حرفهای کلیشه ای یکنواخت تکراری بود و اینکه ما ایرانیها مرده پرستیم و ارزش هنرمندهایمان را تا زنده اند نمیدانیم و همیتکه رفتند برایشان عزت و احترام قائل میشویم و از این حرفها.

داود خان که ویلونش را زیر چانه گرفته بود و بعد از دستگاهای شور و دشتی، بخواش حضار چند تا از آهنگهای کوتاه اسرائیلی را زده بود گفت: باز خدا پدرشان را بیامرزد که آنها بالاخره بعد از مرگ جبران مافات می کنند و قدر و ارزش برای هنرمندانشان قائل میشوند. ما را بگو که هیچکدام از هنرمند هامان نه در زمان حیات شانس قدرشناسی را دارند و نه در ایام ممات!

گندمو کی میخوره

می گفت و با چه خنده عصبی دردناکی می گفت که: رفتم برای پسر من زن بگیرم. دختری را انتخاب کرد و منم مطابق یک سنت قدیمی که در هر زمان و مکان شکل خاص خودش را دارد به پرس و جو پرداختم.

همه گفتند: چه دختر خوبی. چه نازنین صتمی، چه لیدی بی مانندای اما حیف که مادر بزرگش کاشی است و میداند که کاشی ها...

آمدند سراغ دخترم. مادر معصوم طرف همان کاری را کرد که من کرده بودم. همه از دخترم چه چه و به به گفته بودند. اما اینراهم گفته بودند که: حیف مادرش اصفهانی است و میداند که اصفهانیها...

پسر من از دختری که در یک مهمانی دیده بود خوش آمده بود. تلفن گرفتیم و کار آمد و رفت و دیدن و بازدیدن به جانی رسید که داشتیم شیرینی می خوردیم که همه چیز بهم خورد و بمن پیغام دادند که: واله تحقیق کرده ایم و دیده ایم که پدر آقا پسران تهرانی است و میداند که تهرانیها...

دخترم بعد از اینکه چهار بار متوالی مسئله ازدواجش که حتی یکبار آن بعد از جشن نامزدی بود بهم خورد دیگر تصمیم گرفت بهمه قید و بند های اجتماعی پشت پا بزند و پی بخت خودش برود. فردای روزی که با همسر مثلاً آینده اش رفته بودند حلقه بخرند همه چیز از اینور به آنور شد. چرا که عمه و خاله دخترم کاشف بعمل آوردند که دانی پسره کردستانی است و کردها...

می گفت و با درد جگر سوزانه می گفت که این دور تسلسل مثل همان آهنگ گندمو کی میخوره هی ادامه دارد. آخر عقل، کجا رفته. اینهمه مسائل تهی و پوچ مادی و پول و جواهر و ماشین و خانه و خرج عروسی را که در ازدواجهای جوانها مان معیار انسانیت و شرافت و عقل و دانائی قرار میدهیم کم نیست، بس نیست، که حالا این جور حرفهای گنبدیده مسخره را هم توی این محیطی که آدمهای پنجاه شصت ساله ایرانی اش هم گرفتار روز

«والن تاین» میشوند به آنها اضافه کرده ایم. زمانی ما برای بچه هایمان از کاشیگری و همدانگری و یزدیگری و شیرازیگری مانع و سد می سازیم که خودمان در جنگال قهار امریکائیگری داریم دست و پا میزنیم و نمیدانیم. واقعاً که نمیدانیم.

جیب بر هموطن

دوستی درد دل می کرد که گرچه بیل های ماهانه خود بحد کافی به آدم روی ترش نشان میدهد ولی وای بوقتی است که اشکال تازه ای هم توی شان پیدا شود.

بیل تلفن این ماه که بدستم رسید دود از سرم پرید. رقمی بود که بسادگی نمیشد باورش کرد. همینطور که ورقهای صورتحساب را زیر و رو می کردم درد دل به شرکت تلفن و کامپیوترهای قلابی آنها بد و بیراه می گفتم که ناگهان چشم به کلمه ایران خورد و ۷۵ دقیقه و ۶۹ دقیقه.

هرچه از زن و بچه پرسیدم اظهار بی اطلاعی کردند. گوشه را برداشتم و شرکت تلفن را گرفتم. پرسیدم قضیه چیست؟ گفتند مگر توفلانی نیستی. گفتم هستم. گفتند مگر تودرفلان روز و فلان ساعت از تلفن عمومی خیابان فلان نخواستی که شماره ات را برای مکالمه با ایران چارج کنیم. گفتم ابدأ.

معلوم شد هموطن شیرناپاک خورده ای شماره کارت تلفنی مرا پیدا کرده و خودش را بجای مخلص جا زده.

اگر شما این هموطن را پیدا می کردید به او چه می گفتید؟ دست مریزاد یا می گفتید پدرتیا مرزیده توی این دزد بازار می خواهی دزدی کنی برو بانک را بزن. چرا جیب هموطنت را میزنی!؟

از کجا آمده ایم و به کجا میرویم؟

زرنخیزترین خاکها گرسنه و در بدرند. که نماینده های مردمش را دشمنان مردم، چه انگلیس باشد و چه امریکا و چه روس، به مجلس می فرستند. که هشتاد درصد مردمش در بدوی ترین شکل توی دهات زندگی می کنند و با یک سیل و زلزله هزارها آدم از بین میروند. که...

- خوب بس کن. حالا بگو به کجا میرویم.
- به امریکا. به جایی که همه چیز در آن از نان و میوه گرفته تا فساد و خیانت فت و فراوان است. که ده درصد بزرگهایش همجنس بازند. سیزده درصد نوزاد هایش حرامزاده اند، چهل و نه درصد زن و مردهایش طلاق گرفته اند، سی درصد آدمهایش به الکل و مواد عجیب و غریب دیگر معتادند، که کنگره چی هایش در خلوت هزار کثافتکاری می کنند، که بین وکیل و پزشک و ارباب رجوعش اتحاد مقدس سه جانبه برای چاپیدن بیمه چی هاست و بیمه چی هایش کمر همت برای چاپیدن مردم بینوا محکم بسته اند. که با همه وفور و نعمت خدادادی میلیونها گرسنه و بیخانمان و بیسواد دارد، که آدم کشتن در آن مثل آب خوردن است و قاتل را به مجازات رساندن کاریست در ردیف کوه کندن، که...

یکبار بگو ما به جهنم شماره دو آمده ایم

- تقریباً. اگر نه تحقیقاً!!

هوایما از فراز آسمان اروپا می گذشت و بسوی امریکا می آمد.

اولی گفت: این فیلسوفها هم واقعاً عجب آدمهای کند ذهن و دیرفهمی بوده اند که اینهمه در باره یک سؤال ساده و راجعی کرده اند و آخرش هم آنرا بی جواب گذاشته اند.

دومی که در عمرش سه چارزنا کتاب دعا و ثنا خوانده بود و چند باری از حافظ فال گرفته بود انگار که به کس و کار او بی احترامی شده باشد با اخم و تخم پرسید: چطور مگر؟ کند ذهن چرا؟

- برای اینکه عمری نوشتند و بحث کردند که، آیا از کجا آمده ایم و به کجا میرویم و سر و کله هم زدند و آخرش هم گفتند که این معنائی است که جوابش را نه تودانی و نه من!

- تو میدانی جواب را مگر؟

- البته که میدانم.

- از کجا آمده ایم؟

- ما از ایران آمده ایم. سرزمینی که اکثر مردمش بیسواد بودند و هستند و خواهند بود. که روشنفکرهایش در مسابقه تاریک فکری برنده جام سیاه جهانی شدند. که دو انقلاب خونین مشروطیت و جمهوری اش که در کمتر از یک قرن رخ داد نتوانست فساد و ارتشاء را در آن ریشه کن کند. که زنانش تیره بخت ترین زنان دنیایند و زندانهایش پر بارترین زندانهای دنیا. که آدمهایش روی

کلاسهای گل آرائی خانم راحل محبر

با سالها تجربه در کارهای هنری و تدریس

در ایران و امریکا، تشکیل شد

علاقمندان برای آگاهی از چگونگی کار این کلاسها میتوانند

با تلفن

۳۶۳۸-۳۹۵(۲۱۳)

تماس حاصل فرمایند

فدراسیون یهودیان ایرانی

سازمانی است غیر انتفاعی که هدف آن پشتیبانی و حفظ یگانگی جامعه یهودیان ایرانی میباشد. اگر شخصاً فرصت همکاری با ما را ندارید، اعانات شما (که قابل کسراز نظر مالیاتی میباشد) میتواند ما را یاری دهد.



نصرت مختار زاده

مشاور مورد اعتماد شما در امور املاک

متخصص در منطقه لوس آنجلس

The Prudential
California Realty



نصرت مختار زاده (آیزک)
دفتر: (213) 653-9970 Ext: 226 منزل: (213) 659-9773
8128 W. Third Street, Los Angeles, CA 90048

تدریس خصوصی پیانو

توسط ژیل

تخفیف ۲۰٪

جمعاً ۸۰ دلار

Tel. (213) 278-4819

فدراسیون یهودیان ایرانی

از داوطلبانی تشکیل شده
که بدون هیچگونه چشم داشت
در خدمت مردم خود هستند.
پشتوانه مالی این سازمان کمک
های شما همکیشان گرامی
است.

ما را یاری دهید.

مؤسسه رسمی دارالترجمه

فنی شایان

شماره ثبت ۷۲۴

مترجم رسمی وزارت دادگستری ایران
مترجم رسمی دادگاههای لوس آنجلس
کلیه امور ترجمه و مکاتبات تجارتي شمارا
در اسرع وقت انجام می دهد

16000 Ventura Blvd.
5th Floor
Encino, CA 91436

(213) 784-7236 محل کار:
(213) 784-7321

Res. 852-4911 منزل:

۱-۸۰۰-۶۳۱-۸۸۱۱

فرام ایتالی

نمایشگاه مبلمان ابلولیان

FROM ITALY

ابلولیان، نامی بایش از ۲۰ سال اطمینان



شیک ترین مبلمان از ایتالیا

صدها نوع مبلمان، کلید لوازم اتاق خواب، انواع میز و صندلی ناهار خوری، بوفه مدرن و استیل واردکننده مستقیم مبلمان های استیل و مدرن از معروفترین و سرشناس ترین کارخانه های ایتالیا سفارشات شما از روی کانالوگهایی که نظیر آنها را درجای دیگر نخواهید یافت، پذیرفته می شود

موعده یم شالم

از نمایشگاه عظیم ما دیدن کنید و

بهترین هارا ارزانتر بخرید

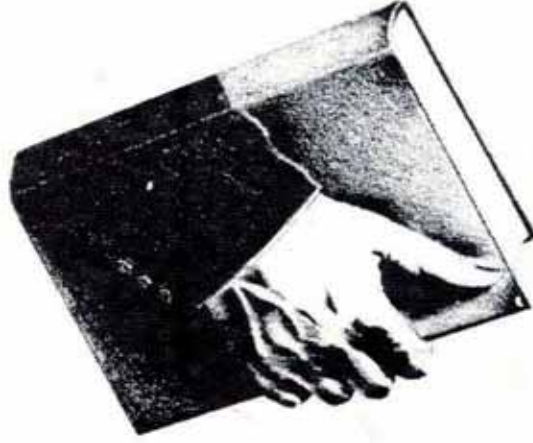


FROM ITALY

615 N. Western Ave.
Los Angeles, CA 90004
(213) 466-6911

وقت تلف نکنید، آنچه می خواهید در «فرام ایتالی» خواهید یافت

LAW OFFICES OF
KOOROSH BANAYAN



دفتر حقوقی
کوروش بنایان

وکیل رسمی دادگستری آمریکا

دکترای حقوق از آمریکا

فوق تخصص حقوق بین المللی از انگلستان

امور ملکی ، تجاری (تاسیس شرکت ها ، تهیه و تنظیم
اساسنامه و قراردادها) ، دعاوی داخلی و بین المللی

تصادفات و صدمات بدنی

(213) 629-0200

315 West 9th Street, Suite 701, Los Angeles, CA 90014 دان تون
9454 Wilshire Blvd., 6th Floor, Beverly Hills, CA 90212 بورلی هیلز

Design: Saad Sladat

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BEVERLY HILLS, CA
PERMIT NO. 236

ADDRESS CORRECTION
REQUESTED:

SHOFAR
IRANIAN JEWISH FEDERATION
6505 Wilshire Blvd., Suite 811
Los Angeles, CA 90048